

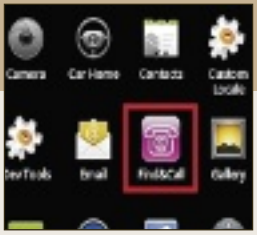
3 Aruba

Marinepersoneel
ontspant zich
na weken op zee



11 Financieel

Eerste malware-app
duikt op



13 Wereld

Honderdtal doden door
overstromingen Rusland



14 Sport

Louis van Gaal
bondscoach Oranje



Leenrente aan banden gelegd

BKR-wet in de maak

ORANJESTAD — Minister Michelle Winklaar (AVP) van Economische Zaken, Sociale Zaken en Cultuur werkt aan wetgeving die leeninstellingen verplicht om leners te registreren bij een Bureau Krediet Registratie (BKR). Bovendien komt er een wettelijk maximum voor geaccumuleerde rente en een bepaling voor maximale bedragen die geleend kunnen worden aan consumenten.

door onze verslaggever
Ariën Rasmijn

Saiska Petronia, juridisch adviseur van minister Winklaar wijst in verband met de nieuwe wetgeving, op een presentatie van Stichting Balansa Nobo. Deze stichting bemiddelt als mensen grote schulden hebben bij banken en hield de presentatie op de consumentenconferentie die eerder in maart werd gehouden. “Daarin kwam naar voren bracht dat er steeds meer mensen zich bij de stichting melden met schulden die zij niet meer kunnen betalen. Die schulden ontstaan ook door de bij elkaar opgetelde rentes. Nu is het zo dat banken onderling elkaar informeel op de hoogte houden van klanten die bij hen leningen afsluiten. Op die manier kunnen ze checken of een klant kredietwaardig is en niet op meerdere plekken leningen heeft lopen. Maar een

leeninstelling zoals bijvoorbeeld Island Finance doet daar niet aan mee, waardoor mensen die al leningen hebben daar vaak alsnog terecht kunnen.”

BKR

Het introduceren van een BKR-wet moet hierin uitkomst bieden, aldus Petronia. Een Bureau Krediet Registratie houdt namelijk van elk persoon met een afgesloten lening een elektronisch dossier bij. Hiermee kan de kredietwaardigheid worden beoordeeld van mensen die een lening aanvragen. Heeft iemand een betalingsachterstand, dan moet dit voor de meeste geldverstrekkers reden zijn om aan deze persoon geen lening te verstrekken. Petronia: “Wat we met de BKR-wet willen doen, is alle leeninstellingen verplichten om hun klanten te registreren bij een instelling. Maar eerst moet voor die instelling een wettelijke be-

voegdheid wordt gecreëerd. Dit bureau wordt een privéinstelling en is dus niet gebonden aan de overheid. “Er is al een bedrijf op het eiland dat dit namens het Bureau Krediet Registratie in Nederland wil doen”, vertelt ook minister Winklaar. Of dat bedrijf, dat volgens het handelsregister van de Kamer van Koophandel (KvK) al in 2006 is opgericht onder de naam Bureau Krediet Registratie, ook daadwerkelijk de registratie van leners op zich gaat nemen, is nog de vraag. Petronia: “De minister werd door het bedrijf benaderd, maar er moet nog formeel met elkaar aan tafel worden gezeten.”

Maximaal lenen

Op dit moment is daarnaast geen controle op de maximale bedragen die geleend kunnen worden aan consumenten. “Daar willen we, op basis van inkomen, een maximum op zetten. Dit om zoveel mogelijk ervoor te zorgen dat burgers ook in staat zullen zijn om leningen af te kunnen betalen. Daarover willen we ook met alle belanghebbenden praten”, aldus Petronia.

Vervolg op pagina 3

Hoofdbieb druk bezig met inrichting



ORANJESTAD — Personeel is al enige weken hard aan de slag met de inrichting van de hoofdbibliotheek in Oranjestad. De bieb werd onlangs opgeleverd na een ingrijpende opknabbeurt waardoor deze al bijna twee jaar is gesloten. De boeken worden nu uit het stof gehaald, schoongemaakt en ingedeeld. Zo zijn de studiezaal en de afdeling voor jeugdboeken al ingericht. Nu zijn de werknemers druk bezig met de afdeling voor volwassenen. Daarnaast is er nog ander werk te doen, maar hiervoor is de bieb afhankelijk van andere instanties. Zoals het computersysteem dat nog door de overheidsdienst DIA moet worden aangelegd. De bibliotheek hoopt dat alles klaar is voor het nieuwe schooljaar begint.

Libische verkiezingen verlopen goed

TRIPOLI/BENGHAZI — Ondanks incidenten hebben kiezers in Libië vandaag met enthousiasme en massaal hun stem uitgebracht. Ook in het noordoosten, waar de achterdocht jegens de organisatie van de stembusgang en jegens de voorlopige regering in Tripoli, de Nationale Overgangsraad (NTC), erg groot is.

De kiescommissie heeft vandaag bekendgemaakt dat door onveiligheid of andere

problemen circa 100 stemlokalen gesloten waren, maar de rest, meer dan 90 procent, ging open voor de naar schatting 2,8 miljoen Libiërs die zich als kiezer hadden laten registreren. Het land van 6 miljoen inwoners werd in 1951 onafhankelijk en heeft geen democratische verkiezingen gehad sinds halverwege de jaren '60. De in 1969 gevestigde dictatuur van Muammar Kaddafi viel in augustus vorig jaar. De kiezers stemmen voor een grondwetgevende raad van

200 leden die in ongeveer een jaar tijd moet zorgen voor onder meer een nieuwe grondwet, een referendum over die grondwet en een regering. De raad vervangt de NTC. De door Kaddafi verwaarloosde noordoostelijke regio Cyrenaica krijgt 60 zetels en het dun bevolkte zuiden, Fezzan, 40 zetels. De rest gaat naar het noordwestelijke Tripolitania, waar de hoofdstad Tripoli ligt.

*Zie ook pagina 13
Demonstranten verstoren
stemmen in Libië*

Vijfde Wimbledon-titel voor Serena Williams

LONDEN — De Amerikaanse tennisster Serena Williams heeft vandaag voor de vijfde keer Wimbledon gewonnen. De 30-jarige Williams was in de finale te sterk voor de Poolse Agnieszka Radwanska: 6-1 5-7 6-2.



Foto: AFP/Gyn Kirk

Serena Williams zegevierde vandaag op Wimbledon.

De Amerikaanse won het grandslamtoernooi op het gras van Londen eerder in 2002, 2003, 2009 en 2010. Williams behaalde vandaag de 14e grandslamtitel uit haar carrière. Radwanska (23) stond voor het eerst in de finale van een grandslamtoernooi. Bij winst was de Poolse de nieuwe nummer 1 op de wereldranglijst geworden. De Amerikaanse routinier leek de finale eerst in rap tempo naar zich toe te trekken. Na winst van de eerste set nam ze in de tweede een 4-2-voorsprong. Radwanska knokte zich echter knap terug in de partij en trok de tweede set dankzij twee breaks alsnog naar zich toe (5-7). In de derde en beslissende set domineerde Williams echter weer. Ze brak in de vijfde en zevende game de service van de Poolse en veroverde zo haar vijfde titel

op Wimbledon. Williams liet zich na de laatste klap languit achterovervallen op het

'heilige' gras en rende daarna de tribunes op om haar familieleden te omhelzen.

Tromp: 2019 mogelijk economische afgrond

WILLEMSTAD — “Er moeten structurele maatregelen worden genomen om de economie gezond te houden”, aldus de president van de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS), Emsley Tromp, gisteren tijdens een persconferentie, waarbij de jaarcijfers van 2011 bekend werden gemaakt. “We willen daar bij de bestuurders van dit land op blijven hameren.”

Tromp wees tijdens zijn presentatie op het tekort op de lopende rekening van Curaçao, dat volgens hem structureel van aard zal zijn. Als er niets wordt gedaan rijzen er volgens hem problemen, die in het jaar 2019 bijzonder groot zouden kunnen worden.

In zijn presentatie gebruikte hij zelfs bij het noemen van dit jaar voorzichtig de woorden 'economische afgrond'. Deze woorden werden geïllustreerd met een plaatje van een klif waar een schaaft valt, terwijl andere schaaften toekijken. Tromp doelt daarmee op het jaar waarin Curaçao voor drie belangrijke ontwikkelingen komt te staan.

Allereerst loopt de leaseovereenkomst met PdVSA van de raffinaderij in 2019 af. Ten tweede eindigt in dat jaar ook de offshore-regeling, waardoor er volgens de topman een exodus uit deze sector naar fiscaal aantrekkelijker landen kan ontstaan, als hier niets aan gedaan wordt. Ten derde is 2019 het jaar waarin wordt gestart met de schuldaflossing aan Nederland. Destijds werd besloten dat Nederland niet alle schuld van de toenmalige Antillen zou saneren, maar 70 procent. De overige 30 procent werd door Nederland geherfinancierd middels een obligatielening met een lagere rente. In 2019 begint de

terugbetaling van de rente plus de aflossing van deze schuld. Op deze ontwikkelingen moet nu al worden geanticipeerd om te voorkomen dat Curaçao in de problemen komt. De overheid moet volgens Tromp een sterke en stabiele omgeving scheppen, die duurzame economische groei stimuleert. Het verbeteren van het investeringsklimaat, alsmede het inbouwen van reserves is van cruciaal belang. Ook moet ingezet worden op andere economische sectoren, 'zodat we niet afhankelijk blijven van externe financiële factoren'.

Regering afwezig

De vraag is wel of de regering zich iets van Tromps boodschap aantrekt. Hoewel zij waren uitgenodigd, schitterden de bewindslieden door afwezigheid. Van het parlement waren er gisteren alleen leden van de PAR, PNP en MFK aan-

wezig. Hoewel er internationaal gezien in 2011 weinig economische groei was, kende Curaçao dat jaar een kleine groei van 0,4 procent, voornamelijk door een toename in de activiteiten van de raffinaderij ten opzichte van 2010. Voor 2012 wordt er weer een kleine krimp van 0,1 procent verwacht, waarna in 2013 weer een groei voorspeld wordt van 0,2 procent, met name door een verwachte toename van toerisme, private investeringen en consumentenuitgaven.

De kleine schommelingen in 2011, 2012 en 2013 zijn volgens Tromp te verklaren door de ontwikkelingen in Nederland en de Verenigde Staten, twee belangrijke economische partners van Curaçao. Veranderingen daar beïnvloeden de situatie alhier. “Maar natuurlijk zijn het voorzichtige voorspellingen”, aldus de bankpresident.

Verdachte terrorisme opgepakt in Engeland

LONDEN — Een 22-jarige vrouw is vandaag in het noordoosten van Londen aangehouden, omdat ze ervan wordt verdacht samen met anderen terroristische aanslagen te beramen.

De arrestatie is in het kader van een onderzoek van de antiterrorismebrigade van Scotland Yard, de Britse recherche. Daarbij werden afgelopen week in Engeland vijf mannen en een

vrouw, in leeftijd variërend van 18 tot 30 jaar, aangehouden. De Britse politie heeft vandaag bevestigd dat dit onderzoek naar terroristische activiteiten niets te maken heeft met de Olympische Spelen, die op 27 juli in Londen van start gaan. Bij een ander politieonderzoek zijn afgelopen week zeven mensen in Engeland gearresteerd, nadat in Yorkshire (Noord-Engeland) wapens in een auto waren aangetroffen.

Vervolg op pagina 6

the plaza

Live op het scherm de finale van wimbledon en daarna de tour de France

CAFE

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

fun miles

"Café Rembrandt

Polar Happy Hour

Elke Vrij – Zat – Zon

Van 4pm – 6pm"



paquete di aseguro pa
STUDIANTE
na Hulanda

BO YIU TA BAY STUDIA NA HULANDA? SU ASEGURONAN TA BON REGLA?

Percura ba bo yiu ta bon sigura prome cu e yega Schiphol.

Pa mas informacion y registracion bay
www.freemovers.nl

ATLAS
MANAGING RISK

THE CINEMAS
thecinemas.aw

Valid till July 11

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
THE AMAZING SPIDERMAN daily: 5.15 - 8.15 matinee: 2.00 late show: 11.15 KATY PERRY: PART OF ME daily: 7.15 - 9.30 late show: 11.45	THE AMAZING SPIDERMAN daily: 4.45 - 8.00 matinee: 1.30 late show: 12.00 KATY PERRY: PART OF ME daily: 6.45 - 9.00 late show: 11.15
TED daily: 4.30 - 7.00 - 9.30 matinee: 12.00 - 2.15 late show: 11.45	TED daily: 5.15 - 7.30 - 9.45 matinee: 12.15 - 2.45 late show: 12.00
ICE AGE 4 daily: 5.00 matinee: 12.30 - 2.45 late show: 11.45	ICE AGE 4 3D daily: 4.45 matinee: 12.15 - 2.30 late show: 11.45
MADAGASCAR 3 IN 2D daily: 4.45 - 7.00 matinee: 12.15 - 2.30 late show: 11.45	MADAGASCAR 3 IN 2D daily: 4.45 - 7.00 matinee: 12.15 - 2.30 late show: 11.45
STREET DANCE 2 IN 2D daily: 9.15 matinee: 11.30 late show: 11.30	STREET DANCE 2 IN 2D daily: 8.00 - 10.00 matinee: 12.00 late show: 11.30
THAT'S MY BOY daily: 9.45 matinee: 12.00 late show: 11.30	THAT'S MY BOY daily: 6.15 - 8.45 matinee: 11.30 late show: 11.30
ICE AGE 4 IN 2D daily: 5.15 - 7.30 matinee: 12.45 - 3.00 late show: 11.45	ICE AGE 4 IN 2D daily: 5.30 matinee: 1.00 - 3.15 late show: 11.45
BRAVE IN 2D daily: 12.30 - 3.15 matinee: 12.30 - 3.15 late show: 11.45	BRAVE IN 2D daily: 1.00 - 3.45 matinee: 1.00 - 3.45 late show: 11.45
PEOPLE LIKE US daily: 5.45 - 8.30 matinee: 11.15	PEOPLE LIKE US daily: 6.00 - 8.45 matinee: 11.30

SP = subtítulos en Español

Matinee: sat-sun | Late show: fri & sat

Travel

PORFIN BO TA BAY CU VAKANTIE...

Corda regla un aseguro adecuado.

Regla bo aseguro di viaje cu cuido medico te US\$ 1.000.000 online.

www.atlas-insurance.com/travelinsurance

ARUBA: L.G. Smith Boulevard 162
Tel.: +297 583 8160

CURACAO: Fokkerweg 6
Tel.: +599 9 465 7766

ATLAS
MANAGING RISK

How to know you'r making the right choice

Solahart.
hot water free from the sun

Solahart also has a great experience on large scale Solar Hot Water Systems for Hotels or industrial use.

ARUBA'S FIRST CHOICE

CAMRO N.V.
OFFICIAL DEALER & MARKET LEADER
Mon Pos 1F
Santa Cruz
Aruba, Dutch Caribbean
Web site: www.camroaruba.com

Riolering verstopt ??

Wij verhelpen iedere verstopping van afvoeren in en rond uw huis, appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk of met moderne freesapparatuur ook voor het legen van uw septic tank

PIPE CLEANING SERVICE

7395555

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's

Great Career Opportunity!

Sr. Supervisor Operations

For a well-established, professional and service-minded company we are looking for candidates for the position of Sr. Supervisor Operations.

As the Sr. Supervisor Operations, your main duties will be performed in the operations department which is responsible for loading, discharging and handling of all cargo in a 24/7 non-continuous operational environment. You will be above all responsible for the people side of the operation and will lead the internal coordination and development of the operational personnel to assure a responsible, safe and productive work environment.

Profile

- MBO+ in Technical/Logistics (or similar).
- Min. of 5 yrs of experience in logistics / supply chain (operational setting is preferred)
- Experience with human resources policies and procedures is considered a plus
- Flexible in character and energetic with a drive to get the job done safely and on-time
- Service focused with strong organizational and interpersonal skills
- Able to develop the workforce and the organization while continuously looking for improvement opportunities
- Driven to create a safe, responsible and secure work environment
- Good communications skills and a team builder
- Proficient in writing skills and excel/spreadsheet work
- Able to communicate in Papiamentu, English and Spanish

Applications
For applications and/or reactions please contact ADVANCE HR Services, attn. Mr. Johan Noordzij, either by phone at 583-1338 or via email at info@advance-hrs.com.

ADVANCE
HUMAN RESOURCES SERVICES

FREE

weber Gas Grill

with purchase of the following:

Afl. 350 value

Bosch

Dijtham
PAINT, TOOLS 'N FASTENERS
Schotlandstraat 67- Tel. 588 9526

You bring your talent. We build your future.

Diamond Resorts International® is proud to announce that we have opened a
NEW SALES CENTER IN SINT MAARTEN

Now hiring:

EXPERIENCED TIMESHARE SALES MANAGERS

TIMESHARE SALES PROFESSIONALS
for our July Sales Training Classes

SAMPLER SALES AGENTS

IN HOUSE MARKETING AGENTS CONCIERGE

TOUR RECEPTIONIST

Join one of **the fastest growing** Vacation Ownership companies in the world.
Competitive commission structure with **unlimited earning potential**, pre-qualified leads-no cold calling, face-to-face sales, industry leading training program

WE OFFER:

- Top benefits • Unlimited growth opportunities • Travel discounts
- Employee referral program • Tuition reimbursement program

Call Carina Ellis **1.721.544.3900** to schedule your interview today!

or e-mail your resume to **RecruiterEast@diamondresorts.com**

Diamond Resorts Flamingo Development, N.V. is an Equal Opportunity Employer

DiamondResorts.com

DE GROTE BOSATLAS

bruna PRIJS!

School Plein @bruna
in alles je eigen stijl

De Grote Bosatlas, 54e editie
Geheel geactualiseerd en vernieuwd!
Met meer dan duizend kaarten en verrassende achtergrondinformatie.
185.35

Waarom?
De nieuwe Examenbundels en Samengevat zijn al te bestellen in de winkel.

Woordenboeken
Van Dale en Prisma pocketwoordenboeken.
Diverse talen beschikbaar.
vanaf **26.50**

bruna
L.G. Smithblvd. 136 • ma-za 09.00-18.30 • 588-9629

Premier nog achter uitspraken over familie Croes

‘Uitspraak over Eduardo kan ik in gerecht niet hard maken’

ORANJESTAD — Premier Mike Eman (AVP) zegt tegen Amigoe nog altijd te staan achter zijn uitspraken over hoe de MEP-regering de familie Croes bevoordeelde met onder meer huurcontracten. Dat Eduardo Croes al een huurcontract met de vorige regering had afgesloten voor een pand in Tanki Flip nog voordat deze werd gebouwd, zegt hij echter niet hard te kunnen maken voor de rechter.

Tegen Amigoe verklaart de premier nog altijd te staan achter zijn uitspraken over hoe de familie Croes door de MEP-regering werd geardeerd met huurcontracten. Onder wie ook Eduardo Croes, die volgens de premier in de periode dat hij adviseur was van Justitie-minister Rudy Croes het huurcontract voor het pand in Tanki Flip ook nog eens verlengde. Hij zegt dat zijn uitspraak over

dat specifieke geval tijdens een interview op 24 mei in Caya Betico Croes was bedoeld om het hele verhaal 'kracht bij te zetten'. "Ik kan niet in het gerecht hardmaken dat dat huurcontract van tevoren was ondertekend. Maar de hele sfeer rond die situatie wees er wel op dat toen die jongeman dat gebouw neerzette, hij er wel van uit kon gaan dat zijn oom deze zou gaan huren."

Eduardo Croes spande een rectificatiezaak aan tegen de premier vanwege zijn uitspraak over het huurcontract van zijn pand in Tanki Flip. De broer van MEP-leider Evelyn Wever-Croes bestrijdt de stelling van Eman dat hij al een huurcontract bij zijn oom Rudy Croes op zak had voordat hij de eerste steen legde voor een kantoorpand in Tanki Flip en vindt het bovendien beledigend. De advocaat van premier Eman gaf op zijn beurt tijdens de behandeling afgelopen donderdag van de zaak te kennen dat de premier satire en overdrijvende spot bedreef toen hij sprak over Croes. De uitspraak in de zaak is op 18 juli.

Officier Streefland beëdigd

Esther Baars nieuwe advocaat-generaal

ORANJESTAD — Esther Baars wordt per 1 augustus advocaat-generaal bij het Openbaar Ministerie (OM). Haar benoeming is recentelijk goedgekeurd door de ministerraad. Zij vervangt Taco Stein die in maart naar St. Maarten vertrok. Deze week is bovendien de nieuwe officier van justitie, Iduna Streefland-Brink, beëdigd.

door onze verslaggever
Alex Laclé

Dat heeft hoofdofficier Peter Blanken gisteren bekend gemaakt tijdens een persbijeenkomst op het kantoor van het OM. De nieuwe advocaat-generaal Baars komt van het arrondissementsparket Rotterdam, waar zij als senior officier Kwaliteit, Opsporing en Vervolg (KOV) heeft gewerkt. Zij heeft binnen het OM in Nederland diverse functies bekleed en ruim 22 jaar ervaring binnen justitie. Blanken maakte daarnaast bekend dat zijn aanstelling als hoofdofficier met een jaar is verlengd tot november 2013.

Haar op tanden

Tenslotte stelde hoofdofficier Blanken de nieuwe officier van justitie Streefland voor aan de aanwezige media. Ze omschrijft zichzelf als 'softie' in de omgang maar 'met haar op m'n tanden' als dat nodig is. Voordat ze naar Aruba kwam, werkte ze als officier van justitie bij het arrondissementsparket Den Haag. Streefland vertelt dat ze daar onder meer 'de hennep officier' was, belast met zaken rondom criminaliteit



Foto: Alex Laclé

De nieuwe officier van justitie Iduna Streefland-Brink.

in de handel van marihuana. Een van de meer memorabele zaken die ze als officier in Den Haag heeft gehad, is een serie gewapende roofovervallen op supermarkt Aldi en restaurant La Place. "Het waren hele brute roofovervallen en het was ook elke keer hetzelfde filiaal dat overvallen werd", vertelt Streefland. De daders gingen met getrokken vuurwapens naar binnen en sloegen en schopten om zich heen. In eerste instantie hadden ze bijzonder weinig aanknopingspunten en geen flauw idee wie de verdachten waren.

Uiteindelijk kwamen ze via een getuige, die een kenteken had gezien, een verdachte op het spoor. Deze verdachte bleek iemand te kennen die bij de betreffende Aldi werkte. "Zo is het balletje gaan rollen." Uiteindelijk zijn er vier verdachten aangehouden, waaronder een medewerker van de Aldi en een medewerker van La Place. Het vieraal werd veroordeeld en 'die zijn tien jaar de bak in gegaan', zegt Streefland.

De nieuwe officier heeft verder verschillende andere functies bekleed bij justitie. Zo vertegenwoordigde zij onder meer van 1998 tot 2004 het Nederlandse ministerie van Justitie in de Caribbean Financial Action Task Force on Moneylaundering.

Streefland is dus afgelopen donderdag beëdigd en heeft gisteren direct haar eerste strafzaak behandeld. Ze vangt Lars Stempher, die in juni voortijdig ontslag nam en terugkeerde naar Nederland. Streefland neemt de portefeuille van Stempher over. Alleen de Strea-zaak naar mensenhandelpraktijken en witwassen in stripclub Foxy Lady van uitbater Alex Mathew zal Stempher zelf blijven behandelen. Streefland gaat zich onder meer bezighouden met mensenhandel, douane en grensbewaking, milieu en bijzondere projecten (overvalvallen). Ze benadrukt wel dat ze een *all-round* officier is en voor alles ingezet kan worden.

IN HET KORT

Overvaller gepakt

De politie heeft gistermiddag in sociale woningbouw in de Macubaristraat een man aangehouden op verdenking van een serie overvallen. Het huis werd doorzocht en verschillende bewijsstukken werden meegenomen naar bureau. Eind mei werden in dezelfde straat ook al twee personen aangehouden op verdenking van onder meer diefstal.

Vandaal

Een 14-jarige jongen is donderdag opgepakt wegens vernieling. Hij had samen met vrienden een stroomkastje van Elmar vernield. Toen de politie kwam, renden de jongeren weg. Een van de jongens kon alsnog in de kraag worden gevat.

Voorrang

Twee personenauto's botsten vrijdag tegen elkaar op een druk kruispunt in Madiki. Niemand raakte gewond en ook de schade aan de voertuigen viel mee. Geen voorrang verlenen was vermoedelijk de oorzaak van het ongeval.

Pomp kapot

Een onbekende chauffeur in een zwarte jeep, heeft donderdag een pomp beschadigd van benzinepomp Texaco in Caya Ritmo. Een medewerker verklaarde dat de bestuurder van de jeep tegen de pomp aan reed en er vervolgens vandoor ging.

Onder water

Search & Rescue Foundation Aruba (Sarfa) heeft donderdag een visser geholpen met het aan land brengen van zijn boot. De boot was onder water komen te liggen en moest aan de kant gehaald worden. De boot werd met behulp van duikers en een takelwagen uiteindelijk uit het water gehaald.

BKR-wet in de maak

Vervolg pagina 1

Verder wil de minister ook de maximale rente vaststellen voor terugbetaling van schulden. Minister Winklaar: "Nu is er een wet waarin staat dat de Centrale Bank toezicht houdt op de effectieve rente die je betaalt over een lening. Een leeninstelling moet jou dus altijd precies vertellen wat je aan rente betaalt. Maar er is nu nog helemaal geen bepaling voor wat betreft een maximum aan geaccumuleerde rente waar leeninstellingen zich aan moeten houden. Die kan dus blijven oplopen." Het bepalen van dat maximum zal moeten gebeuren in samenspraak met de Cen-

trale Bank. Overigens zal dit maximum alleen gelden voor leeninstellingen die onder toezicht van de Centrale Bank van Aruba staan. Wie geaccumuleerde rente in het buitenland moet betalen, wordt dus niet door deze wet beschermd.

Mededingingswet

Naast de BKR-wet komen nog twee wetten ter bescherming van consumenten. Amigoe schreef al eerder over de geplande introductie van een Mededingingswet waarmee de marktwerking in de gaten wordt gehouden en kartelvorming wordt tegengegaan. Ook komt er dus een geschillencommissie voor consumentenzaken, waar-

mee geschillen tussen consumenten en ondernemers snel, goedkoop en eenvoudig kunnen worden opgelost. "Beide wetten zijn zo goed als klaar en worden dit jaar nog aan het parlement aangeboden", aldus de minister. Afhankelijk van hoe snel Directie Wetgeving en Juridische Zaken (DWJZ) het afhandelt en het parlement het op de agenda zet, moet de Landsverordening Geschillencommissie Consumentenzaken in oktober of november worden behandeld en de Mededingingswet in december. De Staten zouden dan in het eerste kwartaal van volgend jaar zich over de nieuwe BKR-wet kunnen buigen, hoopt minister Winklaar.

Minister bereid tot overleg met vakbond UEA

ORANJESTAD — Minister Mike de Meza (AVP) verantwoordelijk voor Utilities waaronder Elmar valt, is bereid tot een gesprek met vakbond UEA. Hij wijst er echter op dat de dagelijkse leiding van het stroombedrijf in handen is en blijft van de directie.

De vakbond heeft geen vertrouwen meer in de directie en met name directeur Robert Henriquez. Dat zei UEA-leider Coby Geerman afgelopen week in deze krant. De bond wil dan ook om tafel met de minister om haar standpunt duidelijk te maken. En eigenlijk ook om ervoor te zorgen dat Henriquez vertrekt. Volgens Geerman is de directeur namelijk niet te vertrouwen omdat hij beloftes maakte die hij vervolgens niet nakomt. De bond had ook een brief naar de directie gestuurd om afgelopen week te vergaderen over de geschillencommissie. UEA verloor namelijk eerder een rechtszaak waarin de rechter de vakbondsleden verbod om te staken. Deze verwees ze terug, conform cao-afspraken, naar de onderhandelingsstafel. Of beter gezegd, om

het conflict over onder meer salaris, voor te leggen aan een geschillencommissie. Deze bestaat uit advocaten van de vakbond, directie en een onafhankelijke derde advocaat, die zich dan gezamenlijk over de geschillen moeten gaan buigen. UEA wilde dus al afgelopen week hierover een vergadering met de directie. In de brief stelde de bond een ultimatum dat vrijdag afliep. Het overleg vond echter niet plaats en de vakbond kreeg uiteindelijk een reactie van de directie dat deze pas volgende week kan plaatshebben. De bond is niet blij hiermee en organiseert volgende week een ledenvergadering over vervolgstappen. De Elmar-directie wil voorlopig niet op de zaak reageren in de media. Wordvoerder Wanda Boeksema laat alleen

weten dat de directie door de vakbond op de hoogte is gesteld dat er een gesprek met de minister is aangevraagd. Voordat de directie met een reactie naar buiten komt, aldus Broeksema, moet er eerst nog intern overleg worden gepleegd. Minister De Meza heeft dus al laten weten om open te staan voor een overleg en om de bezorgdheid van de vakbond aan te horen. Aan de andere kant zegt de minister dat de regering veel verzoeken krijgt, uit zowel de publieke als private sector, voor hulp. Het zijn veel problemen waarmee de regering te maken krijgt. Maar er wordt nu toch naar een datum gekeken wanneer het overleg met UEA kan plaatsvinden, aldus de minister. Hij benadrukt dus wel dat in eerste instantie de directie van Elmar met de vakbond moet samen zitten om tot een oplossing te komen. Lukt dat niet, dan kan Utilities benaderd worden of om hulp bij de Landsbemiddelaar worden gevraagd.

Elmar wil aantal wanbetalers niet bekend maken

ORANJESTAD — Elmar wil niet bekend maken hoeveel klanten al twee maanden of langer hun stroomrekening niet hebben betaald. Wel geeft het nutsbedrijf aan dat het om veel klanten gaat. Deze worden opgeroepen om naar het hoofdkantoor te komen en een betalingsregeling te treffen.

In een persbericht laat Elmar weten dat in de eerste helft van 2012 er een 'drastische' achterstand is gekomen in de maandelijkse betalingen van de elektrarekeningen. "Veel klanten hebben twee of meer maanden hun elektriciteitsrekening niet betaald", luidt het persbericht. "Om een of andere reden betalen klan-

ten niet op tijd en in sommige gevallen blijven ze maanden zonder hun rekening te betalen. Het gevolg hiervan is dat Elmar zich noodgedwongen ziet om stroom bij de huis-

houdens af te sluiten totdat de rekeningen weer worden betaald." Elmar-woordvoerder Wanda Broeksema wil echter niet kwijt hoe groot het probleem precies is. "Intern is er besloten om cijfers en aantallen niet meer prijs te geven. We willen onze klanten informeren dat het heel belangrijk is dat ze hun rekening op tijd moeten betalen." Maart vorig jaar nog kondigde Elmar

aan de stroom af te sluiten van een groep van circa 2000 klanten die sinds november niet hadden betaald. Dit leidde tot veel ophef, ook vanuit de Staten. Om afsluiting alsnog te kunnen voorkomen kunnen klanten die niet al een betalingsregeling hebben, eentje komen treffen op het hoofdkantoor. Het is echter niet duidelijk nu of dat aantal is gegroeid.

Marinepersoneel ontspant zich na weken op zee



ORANJESTAD — Het marineschip Hr. Ms. Tromp is terug aan wal na een missie op zee van bijna een maand lang. Het ligt hier kort voor anker en vervolg daarna zijn taken in het Caribische gebied. Ter ontspanning werd gisteravond aan boord een receptie gehouden voor marinepersoneel, zakenmensen, overheidsfunctionarissen en andere genodigden. Marinepersoneel met een wat lagere rang verheugt zich vooral op de late uurtjes wanneer ze aan wal kunnen gaan feesten. Amigoe maakte gisteren van de gelegenheid gebruik om een kleine rondleiding op het schip te krijgen en een kijkje te nemen op de brug. De luitenant-ter-zee legt uit dat het schip in deze regio drie taken vervult. Een defensieve taak als militaire vertegenwoordiging van het Koninkrijk, een taak ter ondersteuning van drugsbestrijding en tenslotte een humanitaire taak, door inzet bij vermissingen of natuurrampen.

Visit
our website



FUNDACION PA PERSONANAN CU UN DEFICIENCIA INTELECTUAL ARUBA

tin mester pa dos vacatura na Scol Dununman

UN DOCENTE M/F

Scol Dununman ta un scol cu ta duna enseñansa special na muchanan cu hopi problema pa sifa (Z.M.L.K.).

E exigencianan ta :

- Diploma volledig bevoegd onderwijzer met specialisatie 6-12 of volledig bevoegd onderwijzer cu S.O. vakstudie of L.O. handenarbeid.
- Mester por domina Papiamentu bon.
- Dispuesto pa traha den team.
- Dispuesto pa participa den actividad despues di horario regular di scol.
- Esmen cu experiencia den enseñansa especial y conocimiento pa traha cu muchanan di edad di 13-18 aña tin preferencia.
- Un test psicologico por ta parti di e procedura di solicitud.

UN KLEUTERLEID(ST)ER

E exigencianan ta :

- Diploma kleuterleid(st)er A + B
- of Volledig Bevoegd Onderwijzer cu specialisatie muchanan di 4 pa 8 aña
- Mester por papia y scribi Papiamentu y Hulandes
- Por lo menos 3 aña di experiencia den kleuteronderwijs
- Dispuesto pa traha den team
- Dispuesto pa participa na actividadnan despues di orario regular di scol
- Un test psicologico por ta parti di e procedura di solicitud

Pa mas informacion por yama cabesante di Scol Dununman na telefoon 522-7856.
Pa solicita manda Bo carta y curriculum vitae pa Director General, Piedra Plat, 86-A.



Vertegenwoordiging van Nederland
in Aruba, Curaçao en St. Maarten
Ministerie van Binnenlandse Zaken
en Koninkrijksrelaties

Nederlandse Tweede Kamerverkiezingen Stemmen vanuit Aruba, Curaçao en Sint Maarten

Op 12 september 2012 vinden in Nederland de Tweede Kamerverkiezingen plaats. Woont u in Aruba, Curaçao of Sint Maarten? Dan kunt u stemmen als u ten minste tien jaar in Nederland hebt gewoond. Dit hoeft niet aaneengesloten te zijn geweest. U kunt ook stemmen als u in Nederlandse openbare dienst werkt. In dat laatste geval mogen ook uw Nederlandse partner en meerderjarige kinderen stemmen.

Als u wilt stemmen, dient u zich **vooraf te registreren**. Het registratieformulier vindt u op www.denhaag.nl/verkiezingen. Of u kunt een papieren registratieformulier ophalen bij de Vertegenwoordiging van Nederland in Aruba, Curaçao of Sint Maarten.

Het registratieformulier dient **uiterlijk 1 augustus 2012** ontvangen te zijn door de gemeente Den Haag of door de Vertegenwoordiging van Nederland.

Voor vragen kunt u contact opnemen met het bureau verkiezingen van de gemeente Den Haag, e-mailadres: verkiezingen@denhaag.nl. Of met de Vertegenwoordiging van Nederland in Aruba tel. (+297) 5252866, Curaçao, tel. (+5999) 4343200 of Sint Maarten, tel. (+1 721) 5430140.

Bestemming bereikt



Een oud verlaten cunucuhuisje, een vrouwtje dat elke dag op een stoeltje voor haar huis zit of gewoon lekker een stuk strand. Iedereen heeft wel een favoriete plek op het eiland om naar toe te gaan. Een plek waar veel anderen komen of een plek die juist bij weinig mensen bekend is. Amigoe zoekt lezers op deze plek op. Met vandaag: 'Cunucu Cubeyo'.

door **Franciska Groen**
De zaterdagmorgen is net begonnen als Amigoe verast wordt door de bijzondere paardenweide van Sabine Rump (40). Zij is lerares op het St. Franciscus College en woont bijna 15 jaar op Aruba.

Waarom kom je hier?
“Een paar jaar geleden kwam ik tijdens het paardrijden de eigenaar van deze cunucu tegen op zijn paard. Hij bood aan om mijn paarden hier te laten wonen”.

Hoe vaak kom je hier?
“Elke dag ben ik hier om mijn drie paarden te voeren en te rijden. Dus ik ben er zeker twee keer per dag”. Ze vertelt dat zij en haar dochter hier het meeste komen, maar ook haar man en zoon dragen een steentje bij. “Ik neem ook wel eens vrienden of bekenden mee om paard te rijden of dit mooie plekje te bekijken. Ik heb hier zelfs wel eens gekampeerd met mijn zesde klas”.

Wat is de beste tijd van de dag om hier te zijn?

“Voor mij is dat bij zonsop- en zonsondergang”. Rump vertelt dat dan de kleuren zo mooi zijn. “En dan zijn er ook heel veel verschillende vogels. Soms zie ik zelfs konijntjes en helaas af en toe ook nog een flinke boa”.

Wat hoor, ruik, zie of voel je hier?

“Als de paarden eten, ga ik op deze rots zitten, het is hier zo mooi. Er staat altijd een lekker briesje terwijl de rots, na een hele dag zon, lekker warm is”. Ze vertelt hoe gelukkig ze zich dan voelt. Helemaal als zij de tevreden geluiden van de paarden hoort en het zingen van de vogels. “Soms hoor ik zelfs de ezel van de buurman tevreden balken”, zegt ze lachend.

Waar is dit eigenlijk?

“Het is een beetje verborgen, ver in de mondi, dichtbij de Noordkust achter Boroncana. Maar ik hou het niet verborgen hoor. Ik vind het veels te leuk om dit unieke plekje te laten zien”.

Heeft u ook een favoriete plek op het eiland, die de moeite waard is in deze rubriek te belichten? De redactie staat open voor suggesties en tips. U kunt ze sturen naar arubareactie@amigoe.com.

Afhankelijk als een kind aan de borst

Expo The Divine Tit geopend

ORANJESTAD — Misschien was het toeval dat de van Venezuela afkomstige kunstenaar Nelson Gonzalez zijn expositie ‘The Divine Tit’ juist op de dag (5 juli) opent, dat zijn geboorteland 201 jaar onafhankelijkheid viert. De tentoonstelling borduurt in ieder geval opnieuw voort op zijn concept van inburgering en identiteit waarmee de kunstenaar na een paar jaar van intensieve voorbereiding, het publiek actief mee laat kennismaken dit jaar.

door onze verslaggever
Sharina Henriquez

Met de expositie Identiteitspil oogstte de kunstenaar al eerder dit jaar in Nederland veel succes met zijn concepten over inburgering. Tal van andere projecten staan nog op het programma; van een website ‘I love inburgering’ tot een kookprogramma en een project Imaginario Nomada waarbij hij samen met meerdere kunstenaars in de Cariben rond wil reizen om cultureel materiaal te verzamelen. “Hedendaagse kunst kan een manier zijn om te integreren en deïntegreren”, zegt Gonzalez, nadat hij even ervoor als levend heiligbeeld het publiek heeft verwelkomd tijdens de opening van The Divine Tit in Ateliers '89. Hij beeldt Santo Niño de Atocha of eigenlijk Elegguá, want deze heilige vindt zijn oorsprong in Afrika. Met de kolonisatie vermengden zich immers Afrikaanse religieuze afbeeldingen met die van het katholieke geloof (syncretisme). De heilige is een kind, vertelt Gonzalez, dat de weg opent naar andere heiligen. Hij zit dan ook toepasselijk bij de ingang van de expositiezaal, met een mand, staf en op bloemen, symbolen waarmee de heilige altijd wordt afgebeeld. Ook het rood en het zwart zijn terug te vinden in de symboliek van Elegguá. “Zwart staat voor het organische en rood voor pijn en plezier”.

Niet alle bezoekers weten hoe ze op de kunstenaar moeten reageren die strak voor zich uit kijkt. Ze proberen onder meer zijn aandacht te trekken, om reacties te krijgen voor een

leuke foto. Dat valt Gonzalez zelf op. “Het geeft toch iets weer van mensen die van binnen een leegte hebben. Kijk Nederlanders, die zijn niet zo snel geschokt en aanschouwen het zoals het is. Of het negatief is of positief.” Volgens de kunstenaar weten de Arubanen zich vaak geen houding te geven en proberen dan, zoals tijdens de opening, hem uit zijn rol te krijgen. Hij ziet dat als een soort gebrek aan eigen identiteit, cultuur. Maar terug te komen op de expositie, het levert heftige reacties op. Ook bij atelierhouder Elvis Lopez, die de opening van de expo inleidt met de woorden dat ‘het toch wel beschamend is wat buitenlanders met inburgering ervaren’. Lopez vindt dat het werk van Gonzalez een enorme vooruitgang heeft geboekt. Zelf zou hij het niet kunnen: “Ik ken het gevoel niet, bijvoorbeeld als je die verhalen van Dimas hoort over hoe afschuwelijk je daar wordt behandeld.” Toch is de expo geen negatieve reactie op inburgering, zegt Gonzalez. “Het is geen reactie, maar een feit. Je kan moeilijk boos worden op iets dat onveranderlijk is. Dan is die boosheid onnodig. Ik probeer met deze kunst een balans te geven. Die conformiteit kan een artiest geven. In iets goeds, zit ook altijd iets slechts, net als dag en nacht.” Gonzalez wil met zijn expo vooral aangeven dat er een systeem is waar we ons allen aan moeten conformeren. Vandaar The Divine Tit, de goddelijke tiet. “Een kind heeft nu eenmaal de borst nodig om te groeien. Het is een metafoor, we hebben een systeem nodig als een grote



tiet die ons moet opvoeden. Niet alleen in het politieke aspect, maar ook sociaal en cultureel. Het concept achter de expositie is dat het staat voor het openen van een nieuwe weg, maar ook de afhankelijkheid van die nieuwe weg in het systeem, ofwel de inburgering in het Nederlandse systeem.” De ‘tiet’ regeert niet je leven, zegt Gonzalez, maar je kan het niet negeren. “Zo kan je je moeder ook niet leuk vinden, maar het blijft toch je moeder.” De verschillende expositie-zaal staan voor de levenscyclus en ook verschillende vormen van transport. De tweede zaal bevat bijvoorbeeld symbolen uit de kindertijd, zoals marionetten. “Ik wil de boodschap meegeven dat we als volwassenen niet het kindzijn moeten vergeten in alle systemen en processen waar we doorheen moeten.” De tentoonstelling eindigt volgens de kunstenaar in subtiliteit; afbeeldingen van een varken en een ezel. “De varken is het meest ondergewaardeerde dier, maar de mensen houden wel van zijn vlees. De ezel is de gekste, maar ie-



dereen heeft hem nodig om iets te verslepen wat ze zelf niet kan.” Gonzalez verwijst weer terug naar een kaligrafie aan het begin van de expo, duidelijk van de gouden koets die in Nederland tijdens Prinsjesdag van stal wordt gehaald. “Het gaat om de relatie met deze koets die koninklijke en pure paarden

nodig heeft om voort te trekken. Wij zijn baby's-burgers-de kleinsten in het systeem, die als de ezels alles moeten dragen en slepen. De melk draagt nu eenmaal de room. Want de lijnen van macht blijven altijd verticaal en nooit horizontaal. Wij staan dus onderaan om de kroon te ondersteunen.”

Overleden

Simplicio Boekhouwer	02-07-2012
Olga Arends – Leo	04-07-2012
Gilberto T. Eman	04-07-2012
Sra. Vda. Catharina V.	
v/d Weide – Croes	04-07-2012
Julienne E. Nunues	05-07-2012

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi

583-8383

arubus SMARTCARD REGISTRACION !!!

Date: Diasabra 7 July, 2012
Ora : 10:00 am pa 3:00 pm
Lugar: Club Don Bosco

Banda zuid den cura di Misa di NOORD.
Korda trese un identificacion valido !!

Verzekeringen Pensioenen Hypotheken

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.

Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

Clown Doctors

Cl.: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

Caribbean Cinemas

PAIM BEACH PLAZA
Megaplex 8

THE FIRST THEATER WITH CHILDREN PRICES IN ARUBA

NOW YOU CAN BUY YOUR TICKETS ONLINE USING
cinemaexpress AT CARIBBEANCINEMAS.COM/ARUBA

586- 0074 JULY 5 - 11 ENJOY YOUR MOVIE WITH

ted
Mark Wahlberg Seth MacFarlane
Mon - Thurs 2:30 / 4:50 / 7:10 / 9:35
Fri 2:30 / 4:50 / 7:10 / 9:35 / 11:55
Sat 2:30 / 4:50 / 7:10 / 9:35 / 11:55
Sun & Hol 2:30 / 4:50 / 7:10 / 9:35

SPIDER-MAN 3D
Andrew Garfield Emma Stone
ON TWO SCREENS
3D With Spanish Subtitles
Mon - Thurs 3:35 / 6:25 / 9:15
Fri 3:35 / 6:25 / 9:15
Sat 3:35 / 6:25 / 9:15
Sun & Hol 3:35 / 6:25 / 9:15

Katy Perry PART OF ME
Mon - Thurs 2:45 / 5:00 / 7:15 / 9:30
Fri 2:45 / 5:00 / 7:15 / 9:30 / 11:45
Sat 2:45 / 5:00 / 7:15 / 9:30 / 11:45
Sun & Hol 2:45 / 5:00 / 7:15 / 9:30

PEOPLE LIKE US
Chris Pine Elizabeth Banks
Mon - Thurs 2:05 / 9:05
Fri 2:05 / 9:05 / 11:35
Sat 2:05 / 9:05 / 11:35
Sun & Hol 2:05 / 9:05

ICE AGE 4
Ray Romano Denis Leary
CONTINENTAL DRIFT
3D With Spanish Subtitles
Mon - Thurs 2:05 / 4:20 / 6:30 / 8:45
Fri 2:05 / 4:20 / 6:30 / 8:45 / 10:55
Sat 2:05 / 4:20 / 6:30 / 8:45 / 10:55
Sun & Hol 2:05 / 4:20 / 6:30 / 8:45

With Spanish Subtitles
Mon - Sun & Hol 3:10 / 5:20 / 7:30

Brave
Kelly Macdonald Billy Connolly
With Spanish Subtitles
Mon - Thurs 4:35 / 6:50
Fri 4:35 / 6:50
Sat 4:35 / 6:50
Sun & Hol 4:35 / 6:50

MADAGASCAR 3
Ben Stiller Chris Rock
EUROPE'S MOST WANTED
with Spanish Subtitles
Mon - Thurs 1:50 / 4:00 / 6:10 / 8:20
Fri 1:50 / 4:00 / 6:10 / 8:20 / 10:30
Sat 1:50 / 4:00 / 6:10 / 8:20 / 10:30
Sun & Hol 1:50 / 4:00 / 6:10 / 8:20

STREET DANCER 2
Falk Hentschel George Sampson
Mon - Thurs 9:35
Fri 9:35 / 11:40
Sat 9:35 / 11:40
Sun & Hol 9:35

STARTING NEXT WEEK JULY 12

SAVAGES

ALNO
Eurokitchen Design Tonk N.V.

Solito 120, Aruba | Tel: 582 0129 | Eurokitchendesign.com

Afl. 5.560

- 5 Jaar garantie
- Europese kwaliteit
- Incl. kookplaat, afzuigkap, spoelbak, kraan en installatie

Bent u op zoek naar een complete en voordelige keuken?

Dan is de SMARTLINE™ keuken de juiste keuken voor u. De kwalitatieve SMARTLINE™ wordt geproduceerd in Duitsland en is niet alleen zeer gunstig geprijsd maar biedt u ook mogelijkheden om uw keuken naar eigen wens vorm te geven. Volop keuze in kleuren, materialen en uitvoeringen.

Kom naar ALNO/Eurokitchen en informeer naar de vele mogelijkheden van SMARTLINE™ keukens. U heeft een SMARTLINE™ al vanaf Afl. 5.560,-. En dat is nog niet alles; u krijgt maar liefst 5 jaar garantie op uw keukens.

SL SMARTLINE
Fits your home
Fits your taste
Fits your budget

Arubaan Riley: het gezicht van het Caribisch gebied

ORANJESTAD/DEN HAAG — “Het is een flinke klus, maar dat is geen reden om het niet te proberen. Ik kan niet stil aan de kant blijven staan en denken: Laat het maar aan anderen over. Zo’n iemand ben ik nu eenmaal niet.” Aan het woord is Alvin Riley, een van de weinige kandidaten voor de aankomende Tweede Kamerverkiezingen die daadwerkelijk geboren is in het Caribisch deel van het Koninkrijk.

door onze correspondent
Otti Thomas

In 1960 op Aruba om precies te zijn. Hij heeft de 55e plaats op de lijst van de PVDA. Het is volgens de peilingen niet genoeg voor een plek in de Tweede Kamer, aangezien de PvdA momenteel naar schatting op twintig zetels uitkomt. Tenzij hij voldoende voorkeursstemmen krijgt. Maar het is vooral een kans om campagne te voeren voor zijn partij en het is bovendien een eer om uitkozen worden als een van de 460 mensen die graag een plek op de lijst wilden, zegt hij. “Er was een commissie van drie mensen, die me vroegen waarom ik Tweede Kamerlid wilde worden en of ik wel zeker wist. Want je hebt als Kamerlid geen gezinsleven meer”, aldus Riley, vader van twee volwassen kinderen. Hij is zeer gemotiveerd. “Ik ben altijd maatschappelijk betrokken geweest”, zegt hij. Al op de Cesar Terzano MTS op Aruba zat hij in de leerlingenraad en tijdens zijn studie bouwkunde in Nederland zat hij een tijd in de studentenraad. Tot hij besloot om zich op zijn studie te concentreren. Daarnaast was Riley lid van de commissie die studenten uit de Antillen en Aruba opvangt in de gemeente Tilburg, was hij voorzitter van de Stichting voor Antillianen en

Arubanen in Tilburg (SAT) en oprichter en voorzitter van de Curaçaose stichting EQLibrá, een belangenorganisatie voor mensen met ADHD en dyslexie. Momenteel is hij bestuurslid van het Vriendengenootschap Nederland Antillen Aruba. Belangrijker nog, sinds 2006 is Riley gemeenteraadslid voor de PVDA in de gemeente Bodegraven, verantwoordelijk voor de portefeuille Wonen en Werken, nadat hij de twee jaar daarvoor al bestuurslid voor de partij was. “Het is heel leuk om raadslid te zijn. Je staat heel dicht bij de inwoners, de kiezer en kunt iets voor ze betekenen. Het kan bij wijze van spreken gaan om je bureu. Ik heb de afgelopen jaren wat successen geboekt, die me ervan bewust hebben gemaakt dat mijn mening telt. Ik doe er toe. Ik kan een verschil maken. Dat wil ik eigenlijk herhalen op een grotere schaal, dus in de Tweede Kamer. En ik heb er ook de tijd voor. Omdat ik prioriteit gaf aan mijn gezin, heb ik het niet eerder gedaan. Maar mijn jongste kind is inmiddels het huis uit”, zegt hij.

Woningbouw
Als bouwkundig ingenieur ligt Riley’s expertise bij volkshuisvesting. Na zijn afstuderen aan de HTS in Tilburg in 1987 deed hij veel praktijk ervaring op. Zo was



Lijsttrekker Diederik Samson (links) en Alvin Riley bij het partijcongres.

hij jaren projectleider voor de herstructurering van wijken in Vlaardingen en Dordrecht, hield hij contact met bewoners, makelaars, opzichters en zogeheten herhalers op een huishouding en stuurde hij opzichters aan. “Ik sta helemaal achter de PVDA-plannen om de woningbouw uit het slop te trekken. Er moet op het gebied van volkshuisvesting heel veel gebeuren. Ik weet waar ik het over heb. Ik heb in volksbuurten gewerkt en geherstructureerd. De Vogelwaardwijken. We willen dat starters snel op de markt kunnen komen en zich een goede huurwoning of soci-

ale koopwoning kunnen veroorloven. Op de koopmarkt willen we dat bereiken door bijvoorbeeld de overdrachtsbelasting af te schaffen voor starterswoningen. Op de huurmarkt willen we woningbouwcorporaties meer ruimte geven om te investeren in de sociale woningbouw. Die ruimte willen we creëren door de huren vrij te geven, zodat ze meer huur kunnen vragen voor mensen met een middeninkomen. Maar omdat we willen dat de huren flexibel worden, moeten die corporaties ook de huren kunnen verlagen, als mensen met de middeninkomens minder gaan

verdienen. De woningmarkt moet dus integraal aangepakt worden en niet op slot worden gezet, zoals in het lente-akkoord”, aldus Riley, verwijzend naar de afspraken tussen VVD, CDA, D66, Groen Links en Christen Unie.

Integratie

Als Arubaan en PVDA'er wil Riley zich ook inzetten voor het bevorderen van de participatie van minderheden. “Dat kun je niet doen door alleen de inzet te vragen van specifieke groepen. Je merkt dat Marokkanen zich inzetten voor Marokkanen, Turken voor Turken, vrouwen

voor vrouwen en homo's voor homo's. Natuurlijk wil ik me inzetten voor Arubanen en Antillianen, want ik ben Arubaan en daar ben ik trots op. Maar ik wil vooral ook samenwerken met de autochtone bevolking. Emancipatie bereik je niet door alleen voor jezelf te gaan. Je moet zorgen dat de autochtone bevolking die emancipatie ook steunt en bevordert. Of op zijn minst accepteert. Je kunt niet zonder.” Dat het niet makkelijk is, beseft Riley terdege. “Niemand heeft beloofd dat het makkelijk zou zijn. Men zegt soms wel eens: *aim for the stars and you might reach the moon*. Ik mik op de sterren, een harmonieuze gemeenschap van alle bevolkingsgroepen bij elkaar. De maan is een volwaardige positie van Caribische Nederlanders in de gemeenschap, die niet steeds in negatieve zin als bevolkingsgroep in beeld komt. We moeten als volwaardige burgers beschouwd worden in Nederland, maar ook in de Nederlands-Caribische delen.”

Gezicht

Een voorwaarde voor een volwaardige plaats in de samenleving is dat de inwoners van de voormalige Antillen en Aruba ook in de Tweede Kamer vertegenwoordigd zijn. Het is misschien wel de belangrijkste drijfveer voor Alvin Riley om zich verkiesbaar te stellen. Het is niet voldoende dat John Leerdam, die op Curaçao naar school ging, lange tijd Tweede Kamerlid was en dat Tanta Jadnanansing, geboren in Leiden uit een Arubaanse

moeder en Surinaamse vader, de vierde plaats heeft op de lijst van de PvdA. Nu Cynthia Ortega-Martijn niet meer verkiesbaar is voor de Christen Unie, zijn er volgens Riley wel erg weinig geboren en getogen Antillianen en Arubanen vertegenwoordigd in de landelijke politiek. En dat terwijl er veel mensen met een Antilliaanse of Arubaanse achtergrond in Nederland wonen, de inwoners van Curaçao, Aruba en St. Maarten onder bepaalde voorwaarden ook hun stem kunnen uitbrengen en inwoners van Bonaire, St. Eustatius en Saba zelfs voor de eerste keer allemaal mogen stemmen. “Turken, Marokkanen en Surinamers zijn wel goed vertegenwoordigd in de Tweede Kamer, hoog op de kandidatenlijsten. We moeten actiever zijn, onszelf meer profileren. Dat er een Arubaan of Curaçaoër naar in de Tweede Kamer zit, is net zo belangrijk als dat er een Zeeuw, een Limburger of een Twent in zit. Inwoners van elke provincie klagen dat er weinig mensen van buiten de Randstad in de Tweede Kamer zitten, waardoor de volksvertegenwoordiging in Den Haag vooral een vertegenwoordiging van de Randstad is. In diezelfde lijn zeg ik dan dat het Koninkrijk uit meer dan Nederland bestaat. Het bestaat uit vier landen, inclusief de overzeese gebiedsdelen Bonaire, St. Eustatius en Saba. Dat is waar ik voor wil gaan. Niet in de eerste plaats om woordvoerder van die onderwerpen te zijn, maar om er te zijn. Het gezicht van Caribisch Nederland.”

Ciclovia in San Nicolas

SAN NICOLAS — Zondag 8 juli vindt de achtste Ciclovia van dit jaar plaats. Dit keer in het Joe Laveist-sportpark.

Van zeven uur 's morgens tot twaalf uur 's middags kunnen belangstellenden meedoen aan verschillende activiteiten. De fietstocht voor kinderen start

om acht uur en is ongeveer vier kilometer lang. De tocht voor de volwassenen is bijna 13 kilometer lang en gaat door Savaneta, Cura Cabai, Mabor, Brasil en natuurlijk San Nicolas. Naast de fietstocht is er een wandeltocht om aan mee te doen. Ook zijn er allerlei spelletjes waaronder Panabol. En aan het opwar-

men, rekken en strekken is ook gedacht, want er wordt al vroeg in de ochtend aerobics gegeven. Verder is er voldoende ruimte om veilig te joggen, skateboarden, steppen en rolschaatsen.

Kijk voor meer informatie op facebook ww.facebook.com/cicloviaaruba of bel 582-4987.

OPINIE

Ons Toerisme

Jan de Ruijter heeft onder meer als manager van grote en kleine hotels ruime ervaring in het toerisme. Over die ervaring, gecombineerd met nieuwe ontwikkelingen in Aruba's belangrijkste economische sector, schrijft hij wekelijks in deze krant. Hij verneemt graag uw reacties via janderuijter@yahoo.com.

Welkom op Aruba (2)
In Amerika zeggen ze veelal dat je maar één kans hebt om een goede eerste indruk te maken. Dat doen we helaas nog niet op de luchthaven. Na het succes van het management van de Aruba Airport Authority (AAA) met de verschillende uitbreidingen in het gebouw, de landingsbanen en het parkeerterrein en na de exploitatie winstgevend te hebben gemaakt, is het nu zaak om aan het personeelsbeleid, kwaliteit en service te gaan werken. Mensen worden kennelijk aangenomen die onvoldoende opleiding hebben gehad, met gebrek aan kennis van en gevoel voor vriendelijkheid en kwaliteit hebben en die zeker niet geschikt zijn om AAA te representeren tegenover de buitenwereld en onze bezoekers. Dat kan zo niet langer. Anno 2012 moet een organisatie duidelijke profielen maken voor alle posities en vervolgens streng screenen en selecteren. Medewerkers moeten ook hun eigen verstand en beoordelingsvermogen kunnen en mogen gebruiken en constructieve beslissingen nemen. Een week na het incident van verleden week vond ik uit dat de beveiligingsmensen inder-

daad echt loeren op foute parkeerders met de takelwagen erbij. Dit om mensen die met goede reden snel en kort moeten parkeren op de strook voor de autoverhuurbedrijven te commanderen dat ze daar onmiddellijk weg moeten. Met goede redenen hebben ze niets te maken. Je moet en zal onmiddellijk weg. Even nadenken en naar logica luisteren is er niet bij. Men identificeert zich als Aruba Airport Authority. De naam authority is sowieso een afschuwelijke naam voor een bedrijf. Noem een bedrijf authority en je hebt gelijk problemen met vriendelijkheid en service van employees. Goede mensen screenen en aan nemen, deze zinvol werk geven en hen bevoegdheid geven om een juiste beslissing te nemen heeft overal het ouderwetse Command & Control vervangen en de directie van AAA zou er goed aan doen ook die kant op te gaan. Als kwaliteit de richtinggevende waarde is, hoeft je je alleen maar af te vragen of het gedrag van de beveiligings- en takelmensen van kwaliteit is of niet. En als je je laat leiden door de gouden regel, dan weet elke directeur dat hij zelf ook niet zo behandeld wil worden. Dus dan moet je dat een ander ook niet aandoen. Een ander punt van contact met de taxi's is ook onprettig. Slechts één bagageman zet de koffers van de soms honderden toeristen in de taxi's. Anderen wacht een 'hartelijk welkom' bij de autoverhuurbedrijven. Misschien is de overheid zich er niet van bewust dat de meerderheid

van de autoverhuurbedrijven die niet direct bij de luchthaven gevestigd zijn, in allerlei vieze, armoedige gebouwtjes kantoor houden op verwaarloosde perceeltjes land, die geen toerist zou moeten zien. Leuke eerste indruk. Bij de autobedrijven op de luchthaven duurt het 35 minuten voor een vermoeide toerist in zijn auto zit. In Amerika is dat tien minuten. Gedurende de kerst- en nieuwjaarsviering waren er geen auto's beschikbaar, ook niet voor die huurders die gegarandeerde reserveringen hadden. 'We hebben geen auto's' en 'het reserveringssysteem werkt niet goed', 'we hebben geen auto, er is niets dat ik kan doen, probeert u het maar bij de bureu hiernaast', waren de ongeïnteresseerde antwoorden. Leuke aankomst op Aruba, prettige Kerst en gelukkig Nieuwjaar. De dienstverlening aan toeristen op de luchthaven is beslist onvoldoende. Verkeerde mensen worden aangenomen om werk te doen waar ze niet geschikt voor zijn en ze worden niet getraind. Het is de hoogste tijd dat de overheid het kwaliteitsinstituut van oud-minister van Toerisme, Tico Croes, herstelt. En dat de overheid diamanten, sterren of goud- en zilverratings aan goede bedrijven toekent waardoor toeristen op de goede weg geholpen worden. Ik hoop dat de directie van AAA zich na de successen van de laatste jaren, gaat concentreren op kwaliteit en serviceverlening. De eerste indruk van Aruba moet toch een betere zijn.

Kranten digitaal beschikbaar

ORANJESTAD — De bibliotheek (afdeling Arubiana) is al geruime tijd bezig met het digitaliseren van kranten. Het gaat om de Observador, 'Aruba: orgaan van de Voorlichtingsdienst van het eilandgebied Aruba' en 'Aruba : noticiero oficial di Gobierno (Insular)'

Het betreft de publicaties van de jaren 1957 tot en met 1984. Een bibliothecaris heeft pagina voor pagina ingescand. Een groot deel van het werk is nu klaar en voor het pu-



Een groot deel van drie kranten waaronder Observador zijn nu digitaal beschikbaar.

bliek dus digitaal toegankelijk. Ook Esso News is gedigitaliseerd.

De kranten zijn te vinden op de website van The Digital Library of the Caribbean (dLOC), www.dloc.com (klik op de homepage op Partners en daarna op Biblioteca Nacional Aruba en vervolgens al items). Wie op zoek is naar artikelen, aankondigingen en foto's van Aruba tussen 1943 en 1985 kan deze daar ook vinden. Al enige tijd kan er op zo'n 837 onderwerpen gezocht worden. Verder meldt

de bibliotheek dat Amigoe, alsook de Curaçao Gazette of de Curaçaose Courant al enige tijd digitaal te raadplegen zijn. Dat kan op de website van de Koninklijke Bibliotheek in Nederland, <http://kranten.kb.nl>.

Daar zijn overigens meer dan 1500 kranten van Nederland, de Nederlandse Antillen en Aruba, Suriname en ook Nederland-Indië te vinden. Het gaat om miljoenen pagina's van de periode 1618 tot en met 1995 online ter beschikking.

Kukwisa al klaar voor nieuw schooljaar



ORANJESTAD — Vorige week zette het eerste peloton van de 32e INFCIE zich nog in voor de gymzaal van de Pius X school in Dakota. Deze week stak het derde peloton de handen uit de mouwen in Pos Chiquito. Zij werkten twee dagen lang aan de basisschool Kukwisa. Ze schilderden, kapten bomen, verhuisden meubilair en knapten de gymzaal op. Ook de leerlingen en schoolleiding van deze school waren erg blij met alle extra hulp. Dankzij de inzet van het Korps Mariniers kan nu iedereen van een welverdiende vakantie genieten. Het was anders nog maar de vraag geweest of alles op tijd klaar zou zijn. Nu staat niets de start van het nieuwe schooljaar meer in de weg.

2011 winstgevend jaar voor verzekeraars

WILLEMSTAD — Verschillende verzekeraars die op Curaçao actief zijn, hebben het verkorte overzicht van hun jaarcijfers over het jaar 2011 gepubliceerd. RSA, Citizens en Fatum hebben alle drie een nettowinst gemaakt, hoewel er bij RSA en Fatum winstgroei te zien was ten opzichte van 2010, en bij Citizens een afname.

Verzekeraar Royal Sun Alliance Insurance (RSA) heeft in 2011 een groei doorgeemaakt van zo'n dertig procent ten opzichte van 2010. Het netto operationeel resultaat was namelijk iets meer dan 1,3 miljoen gulden in 2011, waar het in 2010 iets meer dan 1 miljoen was. Er kwam wel voor ongeveer 800.000 gulden minder binnen aan premies, maar tegelijkertijd werd er voor ongeveer een miljoen minder aan claims uitgekeerd. Managing director Mark Walker in het gepubliceerde management report: "Ondanks de huidige staat waarin de economie verkeert, groeiden onze sales met 2,8 procent in 2011. We

zijn hier erg trots op." Economische factoren worden ook aangehaald door verzekeraar Citizens. Die had een netto operationeel resultaat van 707.000 gulden tegenover 1,2 miljoen in 2010, een winstafname dus van ongeveer een derde. Toch is het volgens topman Adam Wharton-Lake een winstgevend jaar geweest, maar is Curaçao een 'concurrerende omgeving met 22 algemene verzekeraars die allemaal zaken willen doen'. Daarbij komt volgens de topman, dat door de geplande invoering van de basisverzekering mensen voorlopig nog geen nieuwe verzekeringen aanschaffen. Wharton-Lake wijst in zijn

toelichting op de jaarcijfers op het gevaar daarvan, bij gebrek aan een geplande invoeringsdatum zitten teveel mensen zonder verzekering. Fatum ten slotte laat winstgroei maar ook -afname zien. De cijfers zijn opgedeeld in de takken 'life', 'health' en 'schade'. Bij de eerste tak, life, waaronder levensverzekeringen en pensioenen vallen, was het netto operationeel resultaat 9,6 miljoen gulden ten opzichte van 19 miljoen in 2010. In de afdeling ziektekosten (health) was dat in 2011 4,9 miljoen gulden ten opzichte van 3 miljoen in 2010, en ten slotte was het nettoresultaat in de schadetak 12 miljoen gulden tegenover een verlies van bijna een miljoen in 2010 door de tropische storm Tomas. In totaal is de winst zo'n 27 miljoen gulden, 21 procent meer dan vorig jaar. In zijn begeleidend schrijven meldt de ceo van Fatum, Steven Martina, dat een van

de belangrijke oorzaken van deze groei een bedrag van 13,7 miljoen gulden aan beleggingsresultaten is.

Tomas

RSA heeft overigens onlangs een campagne gelanceerd voor verzekeringen tegen de gevolgen van een overstroming. Hoewel Curaçao niet regelmatig getroffen wordt door zware stormen, gebeurde dit op 1 november 2010 wel in de vorm van Tomas, die ernstige wateroverlast veroorzaakte. Bij alle verzekeraars was dit terug te zien in de schadetak. Schade door overstromingen wordt standaard door RSA gedekt, aldus de verzekeraar. Om schade door overstroming te beperken adviseert RSA om zandzakken voor de deur te plaatsen om het bedrijfspand of de woning te beschermen. Nog een tip is om alle elektrische apparaten van de stroom af te halen en op hoge tafels te plaatsen.

Vragen voor minister Cooper Statenlid Cijntje bezorgd over ontwikkelingen bij openbaar strand Parasasa

WILLEMSTAD — PS-Statenlid Melvin Cijntje maakt zich ernstige zorgen over de recente ontwikkelingen bij het openbare strand Parasasa, waarbij hij meent dat de verwijdering van de daar aanwezige begroeiing en de aanleg van een betonnen laag een steriel aanzicht oplevert, geheel tegen de bedoelingen in om het gebied aantrekkelijk te houden voor recreatie.

Hij uitte zijn zorgen middels het sturen van vragen aan de verantwoordelijke minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, Charles Cooper (MAN). Het Statenlid meent dat de minister het gebied aan investeerders zou hebben weggegeven. Hij vindt de

aanleg van een parkeerplaats overbodig, aangezien er reeds parkeerruimte voorhanden was, en ziet het storten van beton als een gevaar voor de zee, omdat het vuil en regenwater nu ongehinderd de zee in kunnen lopen. Hij vraagt zich tevens af hoe lang de vier bomen, die nu nog zijn overgebleven, zullen blijven staan en of deze ook gekapt zullen worden. Hij licht toe dat de bestaande parkeergelegenheid, op een natuurlijke plek gelegen, zodanig was aangelegd dat er sprake was van een duurzame oplossing. Hierbij was de aanwezige begroeiing wegens natuurbehoud met opzet gespaard. Cijntje meent verder dat de WTC-eigenaren ervoor hebben gezorgd dat het gebied er nu steriel en onaantrekkelijk uitziet voor recrean-

ten. Om deze redenen wil hij antwoord op de vragen hoe de recente ontwikkeling tot stand is gekomen en op welke wijze dit met duurzaamheid strookt.

Zoals de Amigoe reeds een week geleden heeft gemeld, zal het openbare strand Parasasa een betonnen parkeerplaats krijgen. De totale oppervlakte zal 4000 m2 bedragen. Parasasa wordt volledig onder handen genomen, waarbij laatste stenen uit het water zijn gehaald; verder komen er kiosk en wordt het strand opgespoten. De werkzaamheden worden ook verricht met het komende Curaçao North Sea Jazz Festival in het vooruitzicht. De nieuwe parkeerplaats wordt onderdeel van het festivalterrein, er zal een podium op komen.

Invoering basisverzekering in september

WILLEMSTAD — De nieuwe basisverzekering gaat in september in werking. Dat verzekerde minister Jacinta Scoop-Constancia (MFK) gisteren tijdens de persconferentie van de Raad van Ministers. De conceptwetgeving maakt momenteel zijn laatste ronde langs alle adviesorganen alvorens in de Staten behandeld te worden.

Ongeveer 128.000 personen op Curaçao zullen onder de

ze ziektekostenverzekering vallen. De financiële dekking is met name gebaseerd op een inkomensafhankelijke premie van 12 procent. Hierbij wordt 9 procent gedragen door de werkgever en 3 procent door de werknemer. In alle overige gevallen, zoals bij gepensioneerden en zelfstandigen, bedraagt de premie 12 procent. Daarnaast betalen alle verzekerden een nominale premie van 25 gulden per jaar op basis waarvan een garantietaak wordt verstrekt door de SVB. Voor de komende drie jaar

ligt de uitvoering bij de SVB. Na afloop van deze drie jaar wordt door middel van een algeheel doelmatigheidsonderzoek de concrete invulling van de basisverzekering, inclusief het zorgstelsel, vastgesteld. Personen met een relatief laag inkomen worden zoveel mogelijk vrijgesteld van de hoge premiedruk. De geprognosticeerde solvabiliteit van het fonds is positief voor een minimale termijn van tien jaar. Doel is om de nieuwe basisverzekering per september in te voeren.

Advertenties Curaçao



CHEVROLET'S 30-DAY COUNTDOWN

ONLY 08 DAYS LEFT



Lite SPARK 2012
Discount GIVEN
Naf. 625,-



CRUZE 2012
Discount GIVEN
Naf. 750,-

Campaign includes
EXTENDED WARRANTY OF 5 YEARS OR 100.000KM



Actual models may vary from models shown. Limited stock available. Unit must be delivered by July 15th, 2012. Discount prices available only on selective models while in stock. With this campaign, all others are cancelled.

‘Viral campaign’ promoot Wings over Curaçao



Een deel van Playa Kanoa vanuit de lucht gezien.

Vervolg van pagina 1

Degene die het meest de post van het boek met Facebook-vrienden shared (deelt) en degene wiens Facebook-vrienden het meest hebben besteld, maken kans op prijzen", aldus Jordy Koolwijk van Wings Global Media. Deze Facebook-gebruikers maken kans op een reis naar

Aruba met Insel Air en verblijf in het Playa Linda Hotel, 250 gulden aan boodschappen bij Vreugdenhill-supermarkt of een canvasprint van een foto naar keuze – uit het nieuwe boek – door Mammoet Printing. De fotografe, zelf een fervent Facebook-gebruiker, is ervan overtuigd dat deze 'voor de eilanden unieke manier van

bestellen', een online-hype teweeg zal brengen. Ook bestaat de mogelijkheid voor bedrijven om het boek als relatiegeschenk – vanaf 100 exemplaren – te bestellen, waarop het boek 'op maat' geleverd zal worden, waarbij het bewuste bedrijf op de kaft afgebeeld zal staan. Het boek met korting is via www.wingsglobalmedia.com/speci-

aloffer te bestellen. Deze derde editie van het boek maakt deel uit van de volgende reeks boeken van Wings Global Media: Wings over Aruba, Bali, Mallorca en Wings over Holland. Wings Global Media is verder gespecialiseerd in luchtfotografie/luchtfilmproducties met onder andere een drone / RC-Microcopter. Zie www.wingsglobalmedia.com.

Ontuchtige babysitter veroordeeld tot 36 maanden

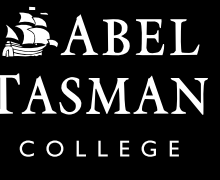
WILLEMSTAD — De 54-jarige Jamaicaanse vrouw Roseline Richardson werd vandaag veroordeeld tot 36 maanden celstraf. Rechter Hans de Doelder vond bewezen dat de vrouw vanaf 18 november vorig jaar tot en met 20 januari van dit jaar opzettelijk ontuchtige handelingen heeft gepleegd met een tweeling van amper anderhalf jaar oud. Ze werd ook veroordeeld voor mishandeling met een wapen.

De verdachte heeft tijdens de behandeling van deze zaak op 22 juni, bekend de feiten te hebben gepleegd. Officier van Justitie Ludmila Vicente wees echter op het feit dat indien er geen camera's waren, men nooit achter deze handelingen zou zijn gekomen. De vrouw werd in dienst genomen om de kinderen thuis in hun eigen omgeving te verzorgen, zonder te weten dat de huiseigenaar videocamera's

had geplaatst om alles in de gaten te houden. Er werden twee camera's geplaatst, een op een verborgen plek in het appartement en een boven de bedden waarin de twee kinderen slapen. De opnames werden na een periode door de ouders bekeken en zij zagen hoe de babysitter ontuchtige handelingen pleegde met zowel het jongetje als het meisje. De ontuchtige handelingen vonden meerdere malen plaats en

soms urenlang. Ook konden de ouders zien hoe het jongetje op 18 november vorig jaar werd mishandeld. Op de in beslag genomen dvd is te zien dat Richardson op de bewuste dag naar een bruine kast liep en daar een plastic zakje uit haalde. Ze ging voor het jongetje staan, deed het zakje over zijn hoofdje en legde hem op zijn rug in zijn bedje, waarna zij een knoop aanbracht in het zakje. Ze liet het zakje 42 seconden lang op zijn hoofdje, het jongetje probeerde de hele tijd het zakje van zijn hoofd af te halen, maar het lukte hem niet en hij bleef maar huilen. Volgens de advocaat heeft het jongetje geen pijn ondervonden, maar de rechter is van mening dat hij amper ander-

half jaar oud was en moeilijk kon zeggen hoe hij dat had ervaren. De rechter is van mening dat Richardson door haar handelingen ten minste het risico nam dat zij het jongetje mishandelde. De rechter heeft ook rekening gehouden met het feit dat de ouders van de slachtoffertjes groot vertrouwen in Richardson hadden en dat zij in hun beleving een echte oma- of tantefiguur was voor de kinderen. De rechter rekent het de verdachte ernstig aan dat zij dit vertrouwen heeft beschaamd. Rekening houdend met de ernst en de aard van de feiten legde de rechter Richardson een gevangenisstraf van 36 maanden op.



Het Abel Tasman College feliciteert alle geslaagden...



Schrijf je nú in!

Gosieweg 22 | T: 737-1046 | rwesterink@abeltasmancollege.net | www.abeltasmancollege.net

Brandon Westmaas	Daniëlla Krips	Kiana O'Niel	Desailly Sling	Brensley Arnaud	Saiyd Sinlae	Jeroen Hoijsink	Alex Atacho	Quinn de Lanooi
------------------	----------------	--------------	----------------	-----------------	--------------	-----------------	-------------	-----------------

Drie ontwerpen nieuw ziekenhuis ingediend

‘Begin augustus gunning, daarna snel eerste steen’

WILLEMSTAD — De drie bouwconsortia, die in de race zijn voor de bouw van het nieuwe ziekenhuis, hebben op 4 juli hun ontwerpen ingediend. Dat meldde minister Jacinta Scoop-Constancia van Gezondheid gisteren in de persconferentie van de Raad van Ministers. Trekker van het nieuwe ziekenhuis, Sona, buigt zich de komende vier tot zes weken over de voorstellen. In de eerste week van augustus valt het gunningsbesluit. Kort daarna zal de eerste steen gelegd worden.

Het Nederlandse bedrijf Ballast Nedam Infra BV, het Franse Bouygues Bâtiment International en het Italiaanse Pessina Construzioni Spa and GMS Studio Associato worden beoordeeld op hun projectmanagementplan, ontwerp en onderhoudsplan. Bij de gunning wordt er gekeken naar de plafondprijs van 108 dollar, de kwaliteit van het ontwerp, projectplan en onderhoudsplan en de plafondprijs voor

jaarlijkse onderhoudskosten.

Financiering

Volgens Scoop-Constancia wordt de bouw van het ziekenhuis gefinancierd met de besparingen, die de hervormingen in de gezondheidszorg opleveren. De consortia hebben van de overheid een garantiebrief gevraagd van 15 miljoen gulden. Dit bedrag is opgenomen in de supplettoire begroting. De garantiebrief is tot en met

december 2012 geldig. Volgens minister Scoop-Constancia liep de planning van de bouw van het ziekenhuis op schema, totdat de drie consortia veranderingen moesten aanbrengen tijdens

de concurrentietegerichte dialooffase. De selectiecommissie van Sona besluit uiteindelijk welk consortium het ziekenhuis gaat bouwen. Het nieuwe ziekenhuis moet in 2015 operationeel zijn.

Plan B

Het bestuur en de Raad van Toezicht (RvT) van het Sint Elisabeth Hospitaal (Sehos) zijn in afwachting van het gunningsbesluit. De top van het ziekenhuis werkt aan een plan B, als blijkt dat de bouw van het nieuwe hospitaal toch op losse schroeven komt te staan. Tot dusver staat het ziekenhuisbestuur aan de zijlijn. Sona en het ministerie van Gezondheid hebben alle touwtjes in handen. Het Sehos is aan

renovatie toe. Het huidige gebouw voldoet al een paar jaar niet meer. Desondanks wordt er nog steeds in het ziekenhuis geïnvesteerd totdat het nieuwe hospitaal op het voormalige Amstelrein vrijst. In september moet het nieuwe cardiaal laboratorium en een dienst hartcatheterisatie, het zogenaamde cathlab, de deuren openen. Het cathlab komt in de oude bibliotheek van het Sehos.

Importeurs overwegen beroep na tegenvallend vonnis kort geding

WILLEMSTAD — De Vereniging van Importeurs van Pharmaceutische Producten (VIPP) heeft een kater overgehouden aan het verloren kort geding, dat was aangespannen tegen de regering voor een drastische regulering van de geneesmiddelenimport. Met de advocaat worden de mogelijkheden bekeken voor hoger beroep of andere stappen, omdat de sector eenzijdig hard wordt aangepakt als de maatregelen van de regering onveranderd worden doorgevoerd, aldus VIPP in een persbericht.

Volgens de vereniging zal de sector inkrimpen en heeft dit heel wat ontslagen tot gevolg. Ook vreest VIPP voor een chronisch tekort aan geneesmiddelen. “De rechter gelooft blindelings in de goede bedoelingen van de overheid. Hoewel onderkend wordt dat het voor de kort geding-rechter niet mogelijk is om alle aspecten tot in de finesses uit te pluizen, ontkomt de VIPP toch niet aan de indruk dat de rechter wel erg goedgegelovig is ten aanzien van de intenties van de regering”, stelt de VIPP. Volgens de vereniging werden hun argumenten door de rechter genegeerd. “Pas tijdens de behandeling van de zaak bleek het mogelijk om een redelijke overgangsperiode in acht te nemen om de voorraad tegen de oude prijzen kwijt te kunnen raken en dat revaluatie van de lijst van maximumprijzen nodig is, omdat die van

de regering van geen kanten klopt. Eerder was dat uit den boze”, aldus VIPP. Verder stelt de belangenvereniging dat de regering juist de inhoudelijke discussie met de sector stelselmatig uit de weg is gegaan. De maatregelen zijn volgens hen opgelegd. “Per definitie frustreert een dergelijke starre houding elke vorm van gezond overleg. Zelfs een voorlopig akkoord met de adviseurs werd door de regering resoluut van tafel geveegd. Om de schijn op te houden voor het College financieel toezicht (Cft) als financiële waakhond, dat serieus gewerkt wordt aan bezuinigingen en hervormingen, wordt de bestaande farmaceutische sector opgeofferd, wellicht om de weg te banen voor nieuwe gegadigden die op de hand van de overheid zijn. Het beroep op algemeen belang is een wasen neus”, aldus VIPP. Belof-

ten gedaan tijdens de rechtszitting heeft de regering niet tijdig ingelost en toch gaat de rechter ervan uit dat de regering oog en oor zal hebben voor de bezwaren van de sector. De VIPP heeft na de uitspraak al helemaal niet de illusie dat de houding van de overheid anders wordt. Vanwege de teleurstellende uitkomst van het kort geding en de zeer onzekere toekomst, beraden de leden van de VIPP zich om hetzij beroep aan te tekenen of andere stappen te nemen om het afbraakbeleid van de regering te stoppen en de continuïteit en kwaliteit van de sector te garanderen.

Oneerlijk

Minister Jacinta Scoop-Constancia en minister Abdul Nasser el Hakim bestrijden echter dat er een tekort aan geneesmiddelen zal ontstaan. Volgens El Hakim zijn de prijzen van geneesmiddelen op Curaçao te hoog en is er eindelijk een einde gemaakt aan de oneerlijke winst die de importeurs maken. Verder kondigde hij aan dat de regering er alles aan zal doen om ervoor te zorgen dat er voldoende geneesmiddelen op het eiland voorradig zijn.

18 buurtprofielen aangeboden



Minister Hensley Koeiman (midden) neemt de buurtprofielen in ontvangst.

WILLEMSTAD — Minister Hensley Koeiman van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn (MAN) nam eergeristen de eerste 18 buurtprofielen van Curaçao in ontvangst. Hij deed dat samen met de vertegenwoordigers van de buurten van Curaçao en een vertegenwoordiger van de Openbare Bibliotheek.

Het project Buurtprofielen Curaçao is in 2007 door de voormalige overheidsdienst Sociaal Kennis Centrum geïnitieerd en is vanaf 2009 als Sociaal Economisch Initiatief (SEI)-project voortgezet en mede gefinancierd door Usona.

In juli 2012 wordt dit project succesvol afgerond met de presentatie van in totaal 65 boeken over de zones van Curaçao. Donderdagavond werden de eerste boeken van regio Bándabou en regio Mei Mei gepresenteerd in Buurtcentrum Tera Kòrá te

Bándabou. De boeken, die in de vorm van een ‘multimap’ uitgegeven worden, bevatten waardevolle informatie over de buurten. Het gaat om informatie, zoals een overzicht van de sociaal-economische en demografische situatie en de ligging van de buurt, maar ook haar historische ontwikkeling. De verkregen informatie is niet alleen bruikbaar om beleid uit te stippelen, maar dient ook om een goed idee te geven aan

sociaal werkers en bewoners van de buurten van Curaçao. Alle boeken liggen vanaf augustus 2012 ter inzage bij de Openbare Bibliotheek van Curaçao. De boeken zijn binnenkort ook gratis te downloaden via de website van de overheid.

Op dinsdag 31 juli vindt de laatste presentatie van het project Buurtprofielen plaats. De locatie en tijd worden op een latere datum aangekondigd.

Foto: Ediel Sumbo

420 aanmeldingen Misión Milagros

Lokale specialisten werken niet mee met uitvoering

WILLEMSTAD — Voor het project Misión Milagros hebben zich tot nu toe 420 personen ingeschreven via de verschillende buurtcentra. Hoewel de lokale overheid ernaar streeft om volgende maand de eerste groep patiënten naar Venezuela te laten afreizen, is de uitvoering nog niet geconcretiseerd. Zoals bekend zien lokale oogspecialisten niets in het project, waarbij gratis oogoperaties in Venezuela mogelijk worden gemaakt.

Het gaat om patiënten die staar of Pterigium hebben. Artsen uit Cuba, die in Venezuela voor Misión Milagros werken, opereren deze patiënten. Minister van Volksgezondheid Jacinta Constancia (MFK) lichtte gistermiddag toe dat er inmiddels wel enkele Cubaanse oogartsen op het eiland zijn geweest. Maar voor hen moeten ook tijdelijke werkvergunningen aangevraagd worden en dat vergt veel tijd. Een oplossing zou kunnen zijn dat ze vanuit een praktijk van een lokale oogspecialist werken. Maar die willen volgens Constancia niet meewerken. Om de patiënten die in aanmerking komen voor een operatie te selecteren, zouden om

de zoveel tijd artsen uit Venezuela moeten rouleren op Curaçao. Maar zoals aangegeven wordt dat proces vertraagd. Een van de oplossingen zou kunnen zijn om deze artsen dan wellicht vanuit het St. Elisabeth Hospitaal te laten werken. Maar concreet is dit allemaal nog niet. Ondertussen hebben via de wijkcentra 420 mensen zich ingeschreven, waarvan er zeker dertien in aanmerking komen voor een operatie. Maar er zijn ook mensen bij die problemen hebben met hun hoornvlies en dus niet direct in aanmerking komen voor de genoemde operaties binnen Misión Milagros. Ook zijn er minderjarigen bij en sommige pa-

tiënten mogen niet vliegen vanwege de druk. Er wordt naar gestreefd om de groep patiënten uit te breiden tot 90 personen en deze volgende maand af te laten reizen naar Venezuela. Misión Milagros is een sociaal-humanitair programma, dat in Venezuela en Cuba is opgezet en op 8 juli 2004 is begonnen. Doel van dit programma is om de operatie van mensen met visuele problemen gratis aan te bieden. Eind 2005 werd het programma geïnternationaliseerd. Vanuit Ecuador kwam toen de eerste groep oogpatiënten naar Venezuela.

De oogspecialisten op Curaçao hebben echter sceptisch gereageerd op het project. Ze betwijfelen of er inderdaad zoveel patiënten zijn die hiervoor in aanmerking komen en vragen zich af wie de nazorg moet verrichten als de mensen na de operatie weer terugkomen op Curaçao.

Schietpartij met gewonde

WILLEMSTAD — Aan de Kaya Dori, Koraal Specht, raakte gisteravond een man gewond bij een schietpartij.

De politie trof de man aan met een schotwond aan zijn linkervoet. Hij werd met spoed naar het ziekenhuis vervoerd door een ambulance. Uit eerste onderzoek bleek dat het 28-jarige slachtoffer bij zijn auto stond te praten met een andere man voor diens huis aan de Kaya Dori. Op een gegeven moment kwam een man met ontbloot bovenlijf en op blote voeten naar de mannen toe

en loste een gericht schot op het slachtoffer. Vervolgens vluchtte de schutter te voet weg. Het motief voor de schietpartij is nog onbekend. De politie nam twee auto's in beslag, die ook door kogels waren geraakt. Tips over deze zaak kunnen doorgegeven worden via de telefoonnummers 8666-218 of 8666-219 (kantooruren), 911 of 108 (anonieme tiplijn).

BESTRATINGEN!
klinkers
rond zwembaden,
patios en opritten
Tel.: 6622 488

‘Wel degelijk aandacht voor drugsgebruik studenten’

WILLEMSTAD — Wereldstage heeft wel degelijk aandacht voor drugsgebruik onder stagiaires en het onderwerp wordt zeker besproken met aankomende stagiaires. Dat stelt directeur Maarten de Jong in een reactie op berichtgeving eerder deze week via de Wereldomroep. Hierin werd verslag gedaan van cocaïnegebruik onder Nederlandse

studenten, die stage lopen. In de reportage wordt onder anderen een 21-jarige studente aan het woord gelaten. Volgens haar is er op het eiland een groot aantal locaties waar stagiaires hun drugs halen. Het meisje gebruikt ongeveer vier keer per week cocaïne, ‘eigenlijk altijd wanneer ik ga stappen’, zo vertelde ze aan de verslaggever. De Jong: “Wij

zijn niet roomser dan de paus. We weten dat we te maken hebben met een groep jongelui die vaak voor het eerst van huis zijn. Ze zoeken hier en daar de grens op. Daarbij kunnen drank en drugs ook zeker uitdagingen zijn. Over het algemeen hebben we echter te maken met een levendige groep jongelui, die met volle teugen genieten van

het eiland, maar weten waar de grens ligt.” Alle risico's waar studenten mee te maken krijgen neemt het bureau heel serieus. De dagelijkse zorg voor studenten in hun vrije tijd, zoals veiligheid in en om de huisvesting; veiligheid in het verkeer (zowel

rijgedrag als gebruik van alcohol in het verkeer); deelnemen aan activiteiten (uit groepsgevoel) waar een student niet tegen opgewassen is, zoals springen van kliffen, duiken en dat soort zaken; onveilig vrijen; ongezond eten en daarnaast zeker ook drugsgebruik.

Advertenties Curaçao

ARGENTINA

Buenos Aires - Bariloche - Mendoza

Packages available!

check @ www.viptravelcur.net

Your South America Specialist!

BELLISIMA MINI MALL
Sta. Rosaweg # 70 - UNIT C
Tel. 736-4088 / 736-4099

Te Koop uniek terrein Jan Thiel

8000 m2

Schitterend uitzicht op zoutpannen, zeer interessante prijs.

Bel (+5999)514 4684



Schrijf je nú in!

Certificaten Corporate Governance UDC



Geslaagden Masterclass Corporate Governance UDC.

KRALENDIJK — De twaalfde en aangepaste editie van de Masterclass Good Corporate Governance werd in juni gehouden in het Avila Beach Hotel. Het educatieve project werd aangeboden door The University of the Dutch Caribbean, KEY Corporate en de Governance University

in Nederland. Gedurende vier dagen konden commissarissen en directeuren van overheidsorganisaties, overheidsstichtingen, privé-organisaties, registeraccountants, organisatieadviseurs, partners en senior managers het programma volgen. De opleiding is erkend door de Nivra en registeraccountants kunnen in aanmerking

komen voor achttien (PE) professionaliseringspunten. In oktober wordt de dertiende editie gehouden en die is speciaal ontworpen voor Curaçao. De Masterclass wordt afgesloten met een officieel certificaat van de geaccrediteerde Governance University in Nederland.

Haast met onderhoud wegen en gebouwen

KRALENDIJK — Op Aruba is op de tweede dag van de Handelsconferentie tussen Aruba en Bonaire een 'Memorandum of Understanding' (MOU) getekend. Via de inzet van de Publiek Private Samenwerking (PPS) wil het Bestuurscollege van Bonaire diverse projecten in gang zetten om zo snel mogelijk de achterstanden in onderhoud en herstel van wegen en gebouwen op te lossen.

In aanloop naar de transitie op 10-10-10 werden met Nederland ook afspraken gemaakt om de problemen aan de wegen en bouwen aan te pakken. Die afspraken is Nederland tot op heden niet nagekomen, aldus de Bonairiaanse handelsmissie. Daarentegen heeft Bonaire wel al tal van meerjarige renovatie- en onderhoudsplannen gemaakt.

Tegelijkertijd heeft het onafhankelijke onderzoeksbureau (IDEEVERSA) in hun onderzoek naar de financiële referentiekaders voor de BES-eilanden aangetoond dat Bonaire-BES niet alleen een veel te lage vrije uitkering uit Den Haag krijgt, maar ook dat er een enorme achterstand

is in het onderhoud en de infrastructuur van gebouwen en wegen. Volgens gedeputeerde Burney El Hage heeft Nederland onlangs in haar kabinetsstandpunten een aanvullende vrije uitkering verstrekt die overeenkomstig is met de onderkant van de bandbreedte, zoals IDEEVERSA berekend heeft. Echter, er zijn nog geen financiële middelen verstrekt. Om de zaken omtrent opknappen van wegen/gebouwen te versnellen, heeft het Bestuurscollege besloten om te onderzoeken of Bonaire met de inzet van de PPS-constructie diverse projecten in gang kan zetten.

Hiervoor heeft Bonaire onder andere contact gezocht

met Aruba om twee redenen. In de eerste plaats beschikt Aruba namelijk al over de nodige expertise op PPS-gebied en in de tweede plaats zijn er in Aruba Nederlandse PPS-deskundigen aanwezig die Bonaire ook kunnen helpen. Namens het Bonairiaanse Bestuurscollege (gedeputeerde Burney El Hage is belast met deze zaken) ondertekende topambtenaar Fred Tiemessen het verdrag en namens Aruba, Marlon Croes.

Tiemessen is tevens voorzitter van het platform PPS-constructies in OC-TA-verband (Overseas Countries and Territories Association). Toepassing van de PPS-methode biedt twee voordelen: het vormt een ideaal financieel instrument om op een andere manier projecten te financieren en door een langjarige relatie aan te gaan met het bedrijfsleven wordt de kwaliteit van de wegen/gebouwen verbeterd en gewaarborgd.

Schoolgebouwen Bonaire worden opgeknapt

KRALENDIJK— De schoolgebouwen op Bonaire worden vanaf deze grote vakantie opgeknapt. De kosten zullen gezamenlijk gefinancierd worden door het Openbaar Lichaam Bonaire en het Ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap (OCW).

Het Bestuurscollege investeert 19,1 miljoen dollar; het ministerie van OCW neemt 20,5 miljoen dollar voor haar rekening. Sinds de transitie van 10

oktober 2010 is onderwijsvesting een verantwoordelijkheid van het eilandbestuur. OCW en OLB hebben zich samen ingespannen om de schoolge-

bouwen in een goede staat te brengen, zodat daarna het eiland van haar eigen begroting kan voorzien in het onderhoud van de gebouwen. De plannen voor de schoolgebouwen op Bonaire kosten in totaal 39,6 miljoen dollar. Het eilandbestuur heeft nu besloten om de komende jaren zelf in totaal

19,1 miljoen dollar bij te dragen uit de zogenaamde verhoogde vrije uitkering. "Hoewel de onderwijs-huisvestingsplannen van 2011 versoberd moesten worden, kan de Brede School Papa Cornes gerealiseerd worden. Met de Pelikaan is afgesproken dat hun eigen gebouw verbeterd wordt. Verder kan er ook gestart

worden met de nieuwbouw van de Watapana en de andere renovaties", aldus gedeputeerde Serfilia. Eerder had OCW al 13 miljoen dollar toegezegd. Deze bijdrage wordt nu verhoogd naar 20,5 miljoen dollar. Een deel van de beschikbare middelen is ingezet om de nieuwe havo/vwo te realiseren. Het Openbaar

Lichaam zal de komende maanden samen met OCW voor dit totaalbedrag het masterplan voor de scholen op Bonaire verder uitwerken. Maar nu er een akkoord is over de financiën, kan er direct gestart worden met het verbeteren van de schoolgebouwen. Zoals bij Kolegio San Bernardo, waar nog tijdens de grote

vakantie de eerste werkzaamheden plaatsvinden.

Na de uitvoering van het plan zullen alle scholen beschikken over goede huisvesting en zal de Bonairiaanse overheid structureel financiële middelen via haar begroting beschikbaar stellen voor het jaarlijks onderhoud.

Koninkrijkswerkgroepen nog niet geïnstalleerd

DEN HAAG — De minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties Liesbeth Spies heeft bij Aruba, Curaçao en St. Maarten aangedrongen op de instelling van de werkgroepen, die eind van het jaar rapport moeten uitbrengen aan de Koninkrijksconferentie.

De landen gingen er gedurende de laatste Koninkrijksconferentie in december 2011 mee akkoord om vier werkgroepen in het leven te roepen. Zij moeten zich buigen over het personen- en goederenverkeer in het Koninkrijk; de praktische knelpunten en verschillen in interpretaties van de landen; de voorbereiding van een geschillenregeling voor het Koninkrijk; en aanvulling van mogelijke samenwerking, zoals de instelling van een

Koninkrijkssecretariaat. Elk land zou een commissie voorzitten. Maar tot nu toe heeft geen enkele werkgroep een aanvang gemaakt met de werkzaamheden zoals Spies naar voren bracht in een brief aan de Nederlandse Tweede Kamer, waarin zij verslag uitbracht van haar bezoek aan Caribisch Nederland van 10 tot 14 juni.

"Ik heb mijn bezorgdheid geuit tijdens mijn bezoek aan de eilanden. Ik heb het

onderwerp naar voren gebracht op St. Maarten", verklaarde Spies. Nederland zal de werkgroep die zich bezighoudt met het personen- en goederenverkeer in het Koninkrijk voorzitten. In overeenstemming met de motie van het Tweede Kamerlid André Bosman van de conservatieve VVD-partij, die eind februari van dit jaar door de Tweede Kamer werd overgenomen, zal Nederland een aantal onderwerpen aanvoeren op de agenda van deze werkgroep waarin de vier landen zitting hebben.

De onderwerpen op de agenda zijn het voorkomen van dubbele belasting; voor- en nadelen van een Douane-

unie; harmonisatie van de luchthavenbelasting voor vluchten tussen de eilanden; snelle afhandeling van Nederlandse paspoorthouders door de immigratiediensten; reizen met een identiteitsbewijs als reisdocument en pre-clearance op de luchthaven.

De Koninkrijksconferentie wordt in november op Aruba gehouden. Oorspronkelijk was de conferentie gepland voor eind augustus, maar na overleg met de vier landen werd besloten de datum te verzetten. Volgens Spies kwam dit goed uit gezien de verkiezingen, die op 12 september in Nederland worden gehouden.

Bonaire bij honkbalkampioenschap in Puerto Rico



KRALENDIJK — Bonaire is ook vertegenwoordigd tijdens het Latijns-Amerikaanse Little League-kampioenschap dat gehouden wordt in Puerto Rico. Het Bonairiaanse team vertrok afgelopen donderdag naar Puerto Rico. De spelers werden uitgezwaaid en veel succes toegewenst namens gedeputeerde James Kroon, door zijn naaste medewerker, Winston 'Juny' Giel.

Toekomst ontwapende bewakingsdienst SSV besproken

KRALENDIJK — De toekomst en de ontwapening van SVV was het onderwerp van de besprekingen tussen de gezaghebber van Bonaire, de vakbond Abvo en leden van de bewakingsdienst SVV.

De SVV valt onder gezaghebber Lydia Emerenciana, die tijdens de vergadering van de vakbond en het personeel van de bewakingsdienst verklaarde dat haar besluit tot ontwapening van de SSV gebaseerd was op de wet die na 10 oktober 2010 van kracht werd.

De wet regelt de classificatie van de buitengewoon agent van politie en wapenen van de politie en wapenen van de politie. Sinds de nieuwe staatkundige structuur biedt Bonaire geen mogelijkheid meer aan buitengewone agenten om politietaken uit te voeren en om wapens te

dragen. Een speciale vergunning is vereist om als buitengewoon agent van politie te werken.

In de wet wordt duidelijk gesteld dat alleen de politie, marechaussee en douanepersoneel, dat belast is met de bestrijding van drugs, over een dienstwapen beschikken. Alleen de politie mag politiewerk verrichten. De wet regelt ook de noodzakelijke training

om met wapens om te gaan en degenen die in het bezit zijn van een wapenvergunning moeten regelmatig trainingcursussen volgen. Het behalen van slechte resultaten houdt ontwapening in. Aan het nieuwe takenpakket van de SSV wordt momenteel gewerkt. Het SSV-personeel kan dienst doen als buitengewoon agent van politie, maar heeft een wapenvergunning nodig.

Speciale tafels voor cursussen geschiedenis en cultuur

KRALENDIJK — De met kansspelen belaste stichting Fundashon Wega di Number Boneiru leverde een speciale bijdrage aan de geschiedkundige en culturele stichting Fundashon Historiko Kultural Boneiru.

De donatie is bedoeld voor aankoop van speciale tafels voor de cursussen geschiedenis en cultuur van Bonaire. De cursussen worden door FuHiKuBo gehouden in haar gebouw dat ruimte biedt aan een klas van ongeveer vijftien personen. De cursussen zijn zeer in trek en vorig jaar hebben ruim 100 mensen een certificaat behaald.



Het moment dat de directeur van FWNB, Anne Marie Mercera, de tafels aanbiedt aan Boi Antoin van FuHiKuBo.

Advertenties Curaçao

Pearle Vision opende in april 2000 haar deuren op Curaçao en is gelegen in het drukke winkelcentrum Saliña Galleries. De winkel is fullservice, wat inhoudt dat de winkel een oogmeetruimte heeft en een werkplaats waar uw bril gerepareerd kan worden.

Voor de winkel op Curaçao zijn we opzoek naar een:

Verkoopmedewerker Optiek m/v

• Taakomschrijving

Als Verkoopmedewerker Optiek adviseer je de klant op een deskundige manier bij de aanschaf van een montuur en glazen. Bij het afleveren van de bril zorgt je voor het op de juiste wijze afpassen van de bril. Je werkt hoofdzakelijk in de winkel, en je bent dan ook zeer klantgericht en secuur. Als Verkoopmedewerker bij Pearle Vision heb je intensief contact met de klant. Je moet dus goed met mensen omgaan, klantvriendelijk zijn, gevoel voor mode en geduld hebben.

• Profiel

Je beschikt over minimaal MAVO-niveau en beheerst de Nederlandse taal goed in woord en geschrift, Papiamentu is een pré. Je hebt ervaring in de optiekbranche en affiniteit met onze producten. Je hebt een klantvriendelijke instelling.

• Interesse?

Mail dan binnen 2 weken na het verschijnen van deze advertentie een motivatiebrief met CV naar: Ellen Arp (HR Manager): ellen@super-retail.com

PEARLE VISION
Whereby cares for eyes more than Pearle

Saliña Galleries • 465 2155 • ma-za 09.00-18.30

‘Nederland moet stoppen met klagen’

AMSTERDAM — **Nederland moet stoppen met klagen over de mensenrechtensituatie in Indonesië. Als dat niet gebeurt, kunnen de vriendschappelijke betrekkingen averij oplopen. Dat zegt Retno Marsudi, de Indonesische ambassadeur in Nederland, vandaag in een interview met De Telegraaf.**

Eerder deze week ketste de verkoop van 80 overtollige Leopard-tanks aan Jakarta af, omdat de Tweede Kamer vanwege de mensenrechten-

situatie in de vroegere kolonie weigerde ermee in te stemmen. De mislukte tankdeal laat volgens de ambassadeur ‘sporen na’. “Als die discussie maar blijft voortduren dan kan dat onze bilaterale band beschadigen”, aldus Marsudi. De topdiplomate ontkent niet dat haar land problemen heeft. “Laat mij een land zien dat géén problemen heeft”, zegt ze. Marsudi wil een eerlijke kans van de Nederlanders en wijst erop dat Indonesië na de val van dictator Soeharto in 1998 de weg naar democratie is ingeslagen.

Douane vindt veel cocaïne

ROTTERDAM — Bij een actie in de Rotterdamse haven is afgelopen weekend 400 kilo cocaïne onderschept. Dat maakte het Openbaar Ministerie (OM) gisteren bekend. De Douane, FIOD en de Rotterdamse Zeehavenpolitie vonden de drugs op een aan-

tal schepen uit Zuid-Amerika. Ze waren verstopt in containers, tassen en zelfs in het motorgedeelte van een container. In totaal gaat het om zes zakken. De drugs hadden een straatwaarde van ongeveer 12,8 miljoen euro. De vangst is vernietigd.

Acht mensen winnaar PostcodeKanjor



Foto: Monika Schreurs

Een van de gelukkige winnaars.

ZENDEREN — Acht mensen, die op postcode 7625 PZ wonen, hebben gisteravond samen 11,2 miljoen euro mogen verdelen.

De hoofdmoot van de postcodekanjor, die in het dorp-

je Zenderen viel, is verdeeld in de straat Patersbos. De bedragen varieerden tussen de 1.066.667 euro en de 2.133.333 euro. De rest van de bewoners van het dorp, die meespeelden met de loterij, mocht

nog 5,5 miljoen euro verdelen. Dat kwam neer op 13.200 euro per lot, aangezien er in totaal 200 inwoners met 400 loten meespeelden. In totaal wonen er 1400 mensen in het dorp.

VVD wint drie zetels in politieke barometer

DEN HAAG — **De VVD wint in de politieke barometer van Ipsos Synovate 3 zetels vergeleken met de peiling van twee weken geleden. De liberalen komen dan op 35. Op dit moment heeft de VVD 31 zetels in de Tweede Kamer.**

Ook de SP gaat er in de peiling op vooruit. Ze stijgt met 1 zetel naar 29. Dat is een winst van 14 vergeleken met het huidige zetelaantal. De PVV verliest 2 zetels en komt op 18. Bij de laatste verkiezingen in 2010 behaalde de partij van Geert Wilders 24 zetels. Volgens Ipsos Synovate stappen kiezers van de PVV over naar de VVD. Bij de PVV stapten deze week twee mensen uit de fractie en vormden de Groep Kortenoeven/Hernandez. Ook de sociaaldemocraten gaan omhoog. De PvdA wint 2 zetels en komt uit op 25, 5 minder dan ze nu in de Kamer heeft. Het CDA blijft met 14 in de peiling ongewijzigd, een verlies van 7 in vergelijking

met het huidige aantal zetels. D66, GroenLinks, ChristenUnie en SGP moeten in de peiling allemaal een zetel inleveren. De Partij voor de Dieren blijft in de peiling gelijk (2), net als 50Plus (1). De politieke barometer is een tweewekelijkse peiling, waarvoor steeds 1000 mensen uit een vast online onderzoekspanel worden ondervraagd naar hun stemgedrag als er nu verkiezingen zouden zijn. Daarnaast worden mensen telefonisch benaderd. De peiling loopt van woensdagmiddag tot en met vrijdagmiddag.

Met D66 regeren

De VVD zou het liefst met D66 regeren. Dat zegt

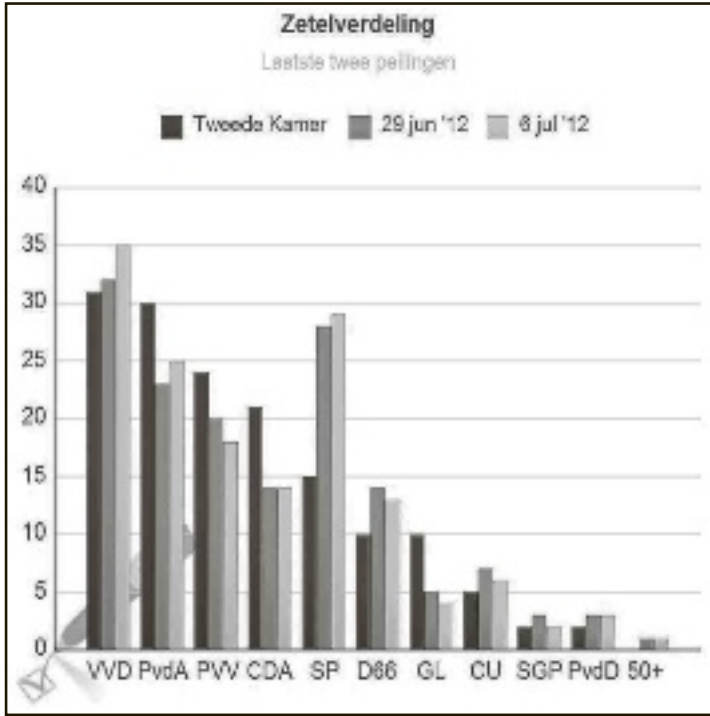


Foto: Bron: Ipsos Synovate

De politieke barometer.

staatssecretaris Halbe Zijlstra vandaag in een inter-

view met NRC Handelsblad.

‘Wietpas’ schiet doel voorbij

DEN HAAG — **De op 1 mei ingevoerde nieuwe regels voor de ‘wietpas’ voor coffeeshops in de drie zuidelijke provincies, schieten hun doel voorbij. Als gevolg daarvan is de illegale straathandel fors toegenomen en is er een groot en ongrijpbaar netwerk ontstaan van nummers die gebeld kunnen worden voor de levering van wiet.**

Dat schrijven onderzoekers Nicole Maalsté en Rutger Jan Hebben in een zogenoemde quickscan, gemaakt in opdracht van de stichting Epicurus, een stichting die zich bezighoudt met onderzoek naar de effecten van de

wietpas. “We vinden dat ook de noordelijke coffeeshopgemeenten moeten weten wat hen te wachten staat”, zei senior-onderzoeker aan de Universiteit van Tilburg Maalsté vandaag in een toelichting. De politie heeft on-

voldoende capaciteit om de handel aan te pakken, aldus het onderzoek. Kopen in de coffeeshop is minstens een kwart duurder dan via dealers op straat. Met name de 18- tot 24-jarigen mijden de coffeeshop. Hetzelfde geldt voor allochtone blowers. “Het is zeer onwaarschijnlijk dat deze groepen massaal gestopt zijn met blowen”, aldus de onderzoekers. Illegale dealers maken geen onderscheid in leeftijd en verkopen naast

wiet en hasj vaak ook nog andere drugs. “Hierdoor bestaat het risico dat jongeren bij de aanschaf van wiet of hasj in aanraking komen met hard drugs.” Een wietpas is een bewijs van lidmaatschap (clubpas) dat in Nederland vereist is voor toelating tot een coffeeshop. Door aanscherping van de gedoogcriteria moet een coffeeshop een besloten club worden, dus een club waar alleen leden worden toegelaten.

Ter versterking van onze verkoopafdeling is de Amigoe (Aruba) op zoek naar:

Advertentieverkoper (m/v)

Gevraagd wordt iemand:

- Met verkoopervaring
- Goede beheersing van het Nederlands, Engels en Papiamentu
- Goede beheersing van computerprogramma's
- Ideeën en doorzettingsvermogen
- Goede contacten binnen de lokale commerciële sector
- Eigen vervoer

Aangeboden wordt:

- Basissalaris, aantrekkelijke commissie en autovergoeding
- Prettige werksfeer
- Flexibele werktijden

Kandidaten kunnen hun sollicitatiebrief en cv e-mailen naar: arubadirectie@amigoe.com
shammelburg@amigoe.com

PROPERTY FOR SALE

Cumana (Former Texas building)

Built up: 8.187 m²
Land: 8.777 m²

- Spacious multipurpose building
- Huge commercial free exposure
- Sufficient parking

Conditions:

- Property is sold 'as is where is';
- All reasonable offers will be considered;
- Deadline to submit sealed bids for the purchase is **August 1, 2012**
- Eligible bidder(s) will be contacted by the Century 21 Best & Solid Real Estate within a week after the bid submission deadline. To be eligible the bids must be supported by a Bank Guarantee or other proper proof of financing up to the amount of the bid.
- Century 21 Best & Solid Real Estate reserves the right to reject any or all bids at its sole discretion without any obligation to disclose its reason for such action and without incurring any liability in this respect.

All reasonable offers will be considered

For more info and/or property inspection please contact Mr Rene van der Spaan at the Century 21 Best & Solid office or cell phone: 733 18 54

Century 21
Best & Solid Real Estate

Palm Beach 4-G - Tel. 586 4242
www.arubahouses.com

TRANSATLANTIC

Sailing from

ARUBA to ROTTERDAM

ROTTERDAM to ARUBA

INSIDE CABIN AWG 2,636	INSIDE CABIN AWG 3,380
OUTSIDE CABIN AWG 3,045	OUTSIDE CABIN AWG 3,930
BALCONY AWG 4,880	BALCONY AWG 5,765

CRUISE ITINERARY	CRUISE ITINERARY
ARUBA NOV 20	ROTTERDAM NOV 2
CURACAO NOV 21	LONDON NOV 3
AT SEA NOV 22	3 DAYS AT SEA
PORT OF SPAIN NOV 23	PONTA DELGADA NOV 7
BARBADOS NOV 24	6 DAYS AT SEA
6 DAYS AT SEA	TORTOLA NOV 14
FUNCHAL DEC 1	ST. MAARTEN NOV 15
3 DAYS AT SEA	ST. LUCIA NOV 16
LONDON DEC 5	AT SEA NOV 17
ROTTERDAM DEC 6	BONAIRE NOV 18
	ARUBA NOV 19

Prices are per person and based on double occupancy

528-2300 / 587-0625 / 584-2002 / 522-5422
www.madurotravelaruba.com
facebook.com/madurotravelcruiseexperts

Grieks vakantiehuis prins volgend jaar klaar

WASSENAAR – Na de zomer gaat de verbouwing beginnen van het nieuwe vakantiehuis van prins Willem-Alexander en zijn gezin in Griekenland. “Hopelijk kunnen we volgend jaar gebruikmaken van ons vakantiehuis aan zee”, zei de prins vandaag tijdens een fotosessie van de familie op landgoed De Horsten in Wassenaar.

Willem-Alexander, Máxima en hun drie dochters hopen met de aankoop van de villa in Griekenland een nieuwe thuisbasis te hebben gevonden om hun vakanties door te brengen. Elk jaar een andere plek uitzoeken levert veel gedoe op, zei de prins. “Met alle beveiliging en alles wat je mee moet nemen, moet je dat al een jaar van tevoren gaan plannen.”

De Oranjes kennen Griekenland goed. "We zijn er een paar jaar achter elkaar op vakantie geweest," zei de prins. "We houden ontzettend van die plek. We denken dat we daar gelukkig zullen zijn." Het omstreden vakantiehuis in Mozambique is begin dit jaar verkocht.

Het gezin gaat deze zomer in ieder geval naar de Olympische Spelen in Londen. "De kinderen zijn gek op paardrijden en willen absoluut naar de paarden toe", zei Willem-Alexander. De prinsesjes zullen de openingsceremonie vanwege het late tijdstip niet bijwonen. De drie dochters Amalia, Alexia en Ariane hebben een prima schooljaar achter de rug, zei Máxima. "Hun rapporten zijn heel goed." Haar man voegde eraan toe: "Ze staan stevig in hun schoenen en ze zijn goed eigenwijs. Maar dat is altijd goed."

De prinsesjes verschenen onlangs samen met hun ouders in het openbaar bij de afsluiting van een muziekproject van Máxima. Openbare optredens van de meisjes zullen echter sporadisch zijn, zei Willem-Alexander. "Ze zullen in ieder geval geen zelfstandige optredens hebben totdat ze een stuk ouder zijn." Máxima: "We

willen proberen de kinderen achter de schermen te laten opgroeien. Dat is goed voor hun ontwikkeling."

Toestand Friso

Er is tot op heden geen verandering opgetreden in de toestand van prins Friso.

Hij ligt nog altijd in coma in een ziekenhuis in Londen. Dat heeft zijn broer prins Willem-Alexander vandaag gezegd.

De diagnose, die in Innsbruck is gesteld na het skiongeluk dat Friso trof, is volgens de prins nog steeds van kracht. Zodra er verandering optreedt, zal dat via de Rijksvoorlichtingsdienst naar buiten worden gebracht. "Ik hoop dat we in de toekomst met een positief bericht kunnen komen."

Vanochtend werd bekend dat de Inspectie voor de Gezondheidszorg (IGZ) een tuchtprocedure aanspant tegen neurochirurg Kees Tulleken. Na het skiongeluk van Friso deelde Tulleken informatie over de toestand van de prins met zijn vrouw, NRC-journaliste Jannetje Koelewijn, die de informatie wereldkundig maakte. Zij schreef dat Friso geen schedelbasisfractuur had en dat zijn situatie redelijk gunstig leek. Dat bleek niet te kloppen.

DEN HAAG — De PVV heeft vandaag 49 kandidaten gepresenteerd voor de Tweede Kamerverkiezingen van 12 september. Opvallend is dat Dion Graus (onder meer Dierenwelzijn) is gezakt van nummer 9 naar 11 en daarmee uit de top 10 is verdwenen.

Lilian Helder (onder meer OM en strafrecht) is een plek gestegen naar nummer 4. Zij neemt de plek in van Raymond de Roon, die is gedegradeerd naar num-

mer 14. Europearlemenslid Barry Madlener staat op de 8e plaats. Harm Beertema is geklommen naar nummer 10, waarmee hij de plaats van Richard de Mos heeft overgenomen. Sietse Fritsma zakt van 6 naar 7. Vicefractievoorzitter Fleur Agema en fractiesecretaris Martin Bosma behouden de 2e en 3e plaats. Reinette Klever en Machiel de Graaf, die al voor de PVV in de Eerste Kamer zitten, zijn nieuw op de lijst voor de Tweede Kamerverviezkingen. Zij staan op respectievelijk

nummer 12 en 15. Dat De Mes niet op de kandidatenlijst staat werd vrijdag al bekend. PVV-leider Geert Wilders had hem laten weten dat de partij wil vernieuwen en verjongen en dat De Mes daar niet bij past. Ook werd vrijdag duidelijk dat Jhim van Bommel en Eric Lucassen niet zullen terugkeren in de fractie. Marcial Hernandez en Wim Kortenoeven gingen hen eerder deze week voor en haalden daarbij openlijk uit naar Wilders. Hero Brinkman stapte in maart al uit de fractie.

UNIVERSITEIT VAN ARUBA

Center for Lifelong Learning

De Universiteit van Aruba heeft het genoegen u uit te nodigen voor een lezing over:

Gaia – Een stereoscopische kaart van de Melkweg

De Gaia ruimtemissie van de European Space Agency (ESA) zal worden gelanceerd in 2013. Het belangrijkste wetenschappelijke doel van Gaia is om de structuur en ontstaansgeschiedenis van de Melkweg te ontrafelen. Dit wordt gedaan met behulp van een stereoscopische 'census' van 1 miljard sterren, waarbij nauwkeurig de afstanden en ruimtelijke bewegingen van de sterren gemeten worden. Om deze census goed te kunnen interpreteren meet Gaia ook nauwkeurig de kleuren van de sterren (fotometrie), waaruit de leeftijd en chemische samenstelling kan worden afgeleid.

Gaia zal sterposities aan de hemel meer dan 100 keer zo nauwkeurig bepalen als die van zijn voorloper, de Hipparcos missie (1989-1993). Hoekmetingen van Gaia hebben een nauwkeurigheid van 10 microboogseconden, ongeveer 3 miljardste graad. Dit correspondeert met een 1-Florin munt op de maan gezien vanaf de aarde! Uit deze metingen van de sterposities zal een nauwkeurige 3D kaart van de hele Melkweg afgeleid worden waarbij ook de bewegingen van alle sterren en hun astrofysische kenmerken (zoals leeftijd, massa, chemische samenstelling, enz.) vastgelegd worden.

Spreker

Dr. Anthony Brown is sinds 2007 werkzaam aan de Universiteit Leiden bij de Sterrewacht Leiden. Hij houdt zich voornamelijk bezig met de diverse aspecten betreffende ESA's Gaia missie en is lid van het 'Gaia Science Team' dat ESA adviseert over alle wetenschappelijke en programmatische aspecten van de Gaia missie. Ook heeft hij verschillende post-doc functies bekleed, waaronder bij de European Southern Observatory in Duitsland en de Instituto de Astronomía in Ensenada de Mexico.

Datum en tijd: Donderdag, 12 juli 2012 om 19.30u
Plaats: Aula, Universiteit van Aruba, J.E. Irausquinplein 4
Taal: Nederlands
Toegang: Gratis



EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 26 juli 2012** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba casu quo als onherroepelijk gemachtigde bedoeld in artikel 1203 (oud Burgerlijk Wetboek van Aruba), bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- Het recht van erfpacht tot 8 december 2054 op een perceel domeingrond, groot 625 m², gelegen te Pos Chiquito in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie G nummer 1609, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "Pos Chiquito 413".
Inzetprijs: Afl. 165.000,==.
- Een perceel eigendomsgrond, ter grootte van ongeveer 588 m², gelegen te Wayaca in Aruba, deelsluitmakende van het perceel eigendomsgrond, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie T nummer 40, plaatselijk bekend als Kavel M13 van het verkavelingsplan "Wayaca Residence", met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Wayaca 462".
Inzetprijs: Afl. 185.000,==.
- het recht van erfpacht tot 4 juli 2033 op een perceel domeingrond, groot 599 m², gelegen te Kas Ariba in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie B nummer 180, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als 'Kas Ariba 6-A'.
Inzetprijs; Afl. 110.000,==.
- een perceel eigendomsgrond, gelegen te Paradera in Aruba, groot ongeveer 264 m², welk perceelsgedeelte nader is omschreven en aangeduid in een particulier meetdocument opgemaakt door SOFONIAS N.V. de dato 26 maart 2008 nummer 01-'08 als Kavel nummer 28, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Vigia 28".
Inzetprijs: Afl. 170.000,==.

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

Tot en met 11 juli 2012 kan onderhands op de te executeren zaak worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500
Fax: 5854222



EURO

Lager

AMSTERDAM — De Euro-pese beurzen zijn gisteren voor de tweede dag op rij lager gesloten. Een tegenvallend Amerikaans banencijfer bepaalde de stemming. Donderdag kwam een eind aan de sterke rally van een week, nadat was gebleken dat de Europese Centrale Bank geen nieuwe stimuleringsmaatregelen neemt om de Europese schulden-crisis te bestrijden. Ook hebben beleggers er minder fiducie in dan aan het begin van de week dat Europese leiders hun plannen om de schulden-crisis aan te pakken, snel tot uitvoering zullen brengen.

De AEX-index sloot 1 procent (3,13 punten) lager op 309,84 punten. De MidKapindex verloor 1,5 procent (7,7 punten) tot 507,08 punten. De beurzen in Londen, Parijs en Frankfurt sloten tot 1,9 procent lager. De werkgelegenheid in de VS groeide in juni ongeveer even veel als in de voorgaande maand. Met een groei van 80.000 banen was de groei iets minder sterk dan de door economen voorspelde 90.000. De verwachtingen waren voorafgaand hooggespannen, omdat donderdag uit gegevens van salarisstrookverwerker ADP was gebleken dat er in juni juist meer banen dan verwacht waren bijgekomen.

De olieprijs had flink te lijden onder het tegenvallende banencijfer. Een vat Amerikaanse olie werd 2,9 procent goedkoper tot 84,74 dollar. Brentolie werd met 98,36 dollar per vat 2,3 procent goedkoper.

De ECB maakte donderdag wel bekend de rente te verlagen tot 0,75 procent, maar kondigde geen nieuwe stimuleringsmaatregelen aan.

De euro daalde in de mid-daghandel tot 1,2300 dollar, ten opzichte van de 1,2380 dollar bij het sluiten van de beurzen op donderdag. De euro daalde donderdag al ruim 2 cent in waarde tegen de dollar.

WALL STREET

Onderuit

NEW YORK — De Amerikaanse beurzen gingen gisteren flink onderuit, nadat een tegenvallend banencijfer de zorgen over de economie verder had aangewakkerd. De Dow-Jonesindex van dertig hoofdfondsen sloot 1 procent (124,20 punten) in de min op 12.772,47 punten. De breder samengestelde S&P 500 verloor 0,9 procent (12,90 punten) tot 1354,68 punten. De door technologiefondsen gedomineerde Nasdaq moest 1,3 procent (38,79 punten) inleveren tot 2937,33 punten. Het ministerie van Arbeid meldde gisteren dat de werkgelegenheid in de VS in juni met 80.000 banen is gegroeid. De groei bleef min of meer gelijk aan die in mei. Om het relatief hoge werkloosheidspercentage van 8,2 procent omlaag te brengen, is echter een veel snellere banengroei nodig.

De verwachtingen over het cijfer waren gisteren van te voren hooggespannen, nadat donderdag uit gegevens van salarisstrookverwerker ADP was gebleken dat er in juni juist meer banen dan verwacht waren bijgekomen.

De olieprijs ging gisteren ook scherp naar beneden vanwege het banenrapport. Amerikaanse olie noteerde aan het eind van de handel 3,2 procent lager op 84,45 dollar per vat. Brentolie daalde 2,5 procent tot 98,19 dollar per vat. Apple's grootst rivaal Samsung maakte gisteren een recordwinst bekend van 5,9 miljard dollar (4,8 miljard euro). Apple noteerde daarop gisteren 0,7 procent in de min.

De euro zakte verder weg en noteerde een stand van 1,2280 dollar, ten opzichte van 1,2300 ten tijde van het slot van de Europese beurzen.

Euro op dieptepunt in twee jaar

NEW YORK — De euro daalde gisteren tot het laagste niveau in twee jaar tijd ten opzichte van de dollar. Het uitblijven van nieuwe stimuleringsmaatregelen door de Europese Centrale Bank (ECB) zette de munt donderdag al flink lager. Gisteren deed een tegenvallend Amerikaans banenrapport ook een duit in het zakje.

De Europese eenheidsmunt daalde gisteren 1 procent tot 1,2264 dollar. Dat is het laagste niveau sinds 1 juli 2010. Hoewel het om een Amerikaans banenrapport ging dat tegenviel, vluchtten be-

leggers na het nieuws naar relatief veilige havens en uit de euro. Later veerde de euro weer wat op tot 1,2280 rond het slot van Wall Street. Vorige week bereikte de euro nog een stand van 1,2670

dollar, vanwege optimisme onder beleggers na een cruciale EU-top. In de loop van deze week werden beleggers echter sceptischer over de vraag of Europese leiders hun plannen om de schulden-crisis aan te pakken, snel tot uitvoering zullen brengen.

Olieprijs daalt

De olieprijs ging gisteren fors omlaag, nadat een tegenvallend Amerikaans ba-

nencijfer naar buiten was gekomen. In juni kwamen er een teleurstellende 80.000 banen bij in de Verenigde Staten, gelijk aan mei. Zorgen over een zwakke Amerikaanse economie en daarmee een lagere vraag naar olie, staken de kop op. In New York daalde de prijs van een vat ruwe olie met bijna 3 procent tot 84,65 dollar. Brentolie werd 2,3 procent goedkoper tot 98,37 dollar.

Eerste malware-app duikt op

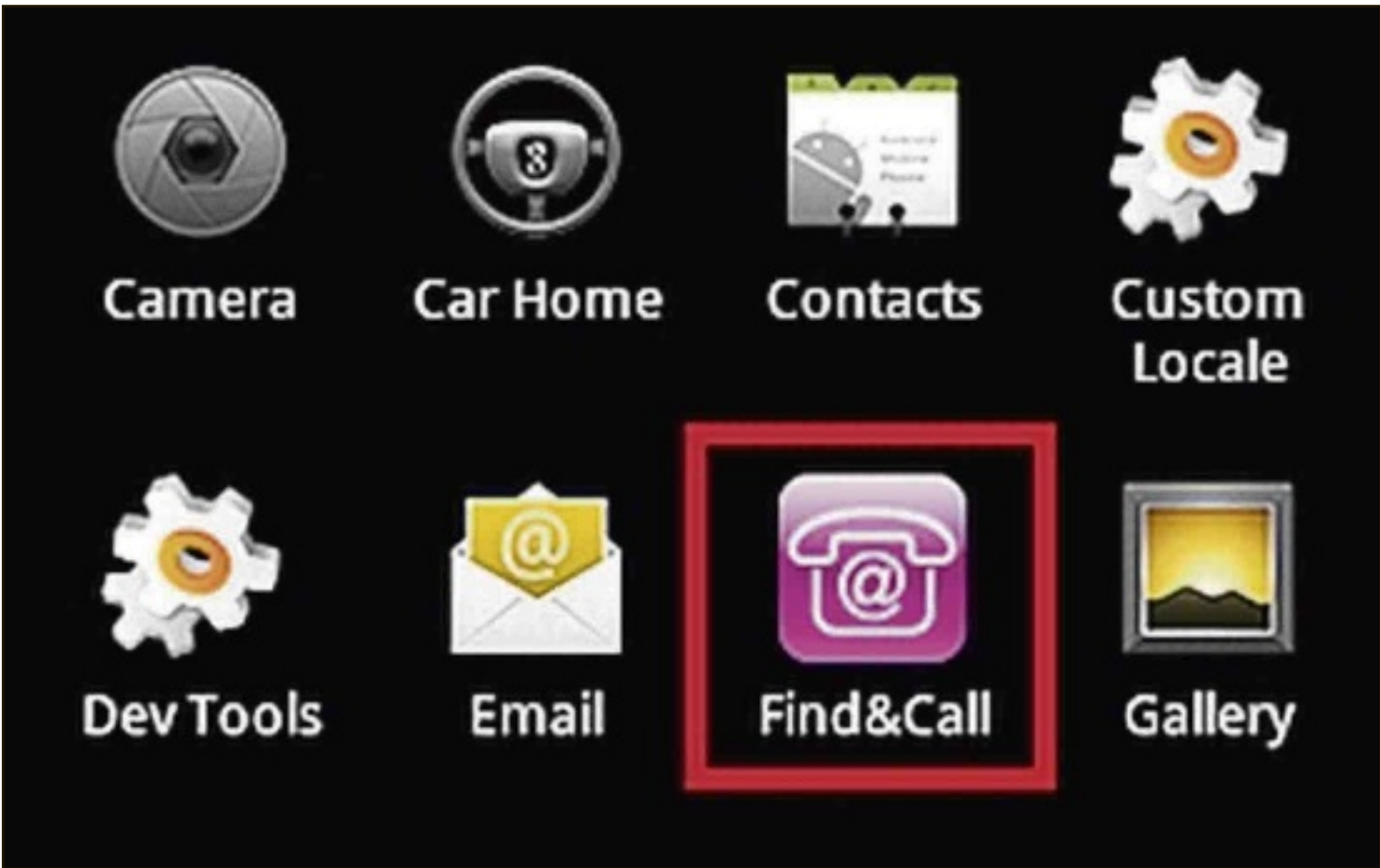


Foto: Getty Images

De Find and Call app haalt contactgegevens uit de telefoon van de gebruiker en stuurt ongevraagd sms-jes naar personen in de lijst.

CUPERTINO — Apple heeft een kwaadaardige app verwijderd uit de App Store. Het was de eerste keer in het vijfjarig bestaan van de online-winkel dat er een malware-app voor de iPhone werd aangetroffen. Dat heeft het Russische beveiligingsbedrijf Kaspersky vandaag gemeld.

De app, Find and Call geheten, steelt contactgegevens uit de telefoons waarop de

app is geïnstalleerd. Vervolgens stuurt hij spam-sms'jes naar de contacten. In zo'n

sms-bericht, dat uit trouwde bron lijkt te komen, staat ook weer een link om de app te downloaden.

Waar Find and Call vandaan komt, is niet te achterhalen. Er zou een bedrijf achter zitten in Singapore. De app was ook verkrijg-

baar bij Google Play, de winkel voor Android-apps. Ook daar is hij weggehaald. Volgens Kaspersky is dat minder bijzonder dan een kwaadaardige app bij Apple. De beveiliging van Google Play zou een stuk minder streng zijn dan die van de App Store.

Merkel wil samen met Hollandse crisis te lijf

BERLIJN/PARIJS — De Duitse bondskanselier Angela Merkel heeft vandaag beklemd toond dat Duitsland samen met Frankrijk moet handelen in de bestrijding van de gevolgen van de schulden-crisis. Frankrijk en Duitsland werken daar al aan, zei Merkel voorafgaand aan een ontmoeting met de Franse president François Hollande.

Hollande heeft in een vandaag gepubliceerd vraaggesprek Merkel bekritiseerd en gewaarschuwd dat hij niet samen met Duitsland de rest van Europa wil leiden. Hij wil geen Frans-Duitse Europapolitiek zoals die van Merkel en zijn voorganger

Nicolas Sarkozy. "Ik weet niet of het de bedoeling was, maar soms konden landen zich buitengesloten voelen of werden ze gedwongen tot een compromis dat al door onze twee landen was uitgewerkt."

Beiden vierten samen zondag

in het Noord-Franse Reims dat de twee naties zich 50 jaar geleden hebben verzoend en de hoeksteen vormen voor vrede, voorspoed en samenwerking in Europa. In 1962 stelden de Franse president Charles de Gaulle en de Duitse bondskanselier Konrad Adenauer samen vast dat Frans-Duitse vriendschap onmisbaar was op de weg naar een verenigd Europa. De twee staatsmannen woonden in de kathedraal van Reims een rooms-katholieke 'mis voor de vrede' bij. De kathedraal werd

in de Eerste Wereldoorlog (1914-1918) als gevolg van de tweede Duitse inval in Frankrijk in minder dan 35 jaar tijd, zwaar beschadigd door Duitse beschietingen. De restauratie duurde bijna 20 jaar. Het herstel van de kathedraal werd in Reims gevierd van 8 tot 10 juli 1938. Veertien maanden later was Duitsland opnieuw in oorlog met Frankrijk. In een klein schoolgebouw in Reims gaf op 7 mei 1945 de Duitse bevelhebber generaal Jodl de Duitse troepen aan de Geallieerden over.

Yahoo en Facebook begraven strijdbijl

SAN FRANCISCO — De internetgiganten Facebook en Yahoo maken een einde aan hun ruzie. Ze trekken de patentclaims tegen elkaar in

en gaan samenwerken op het gebied van advertenties. Dat hebben de beide bedrijven gisteren bekendgemaakt. Facebook en Yahoo hadden

elkaar dit voorjaar aangeklaagd, omdat ze elkaar ervan beschuldigden patenten te hebben geschonden. Zo zou de fotosite Flickr, eigendom

van Yahoo, gebaseerd zijn op patenten van Facebook. Die profielsite was volgens Yahoo juist gebaseerd op zijn technologieën.

‘Spaanse banken moeten wachten’

BRUSSEL — De zwaar geplaagde Spaanse bankensector moet nog zeker een jaar wachten op hulp uit het permanente Europese noodfonds ESM. Dat zei een anonieme EU-diplomaat gisteren tegen diverse internationale media.

Tijdens de EU-top van vorige week werd besloten dat het ESM banken op termijn direct kan gaan steunen, in

plaats van via het land in kwestie. Spanje, dat kampt met hoge rentes op staatsleningen, had hier op aangedrongen om de eigen schuldenlast niet nog hoger te maken dan die al is.

De steun uit het ESM voor banken kan echter niet plaatsvinden voordat Europees bankentoezicht is ingevoerd. Dit zou volgens de diplomaat pas op zijn vroegst in de tweede helft van 2013 het geval zijn.

MADRID — De Spaanse premier Mariano Rajoy heeft vandaag gezegd dat Europa de voorgenomen directe hulp aan noodlijdende Spaanse banken niet mag uitstellen.

Ruim een week geleden werd op een Europese top in Brussel afgesproken dat banken eenvoudiger dan eerder was bepaald, een beroep kunnen doen op kredieten van het Europese

noodfonds. Dit moet nu snel in daden omgezet, zei Rajoy in een toespraak bij een denktank die is verbonden aan zijn eigen Volkspartij (PP), de FAES (Stichting voor Sociale Studie en Analyse).

Ondertussen gaat Spanje volgens Rajoy nog meer doen om de begrotingstekorten terug te dringen. Hij spreekt hierover woensdag het parlement toe.

‘Korte termijnpolitiek slecht voor groei’

NIJMEGEN — De Nederlandse regering is te veel bezig met de korte termijn. Dat zegt Bertrand van Ee, de nieuwe topman van het deze week gefuseerde ingenieursbureau Royal HaskoningDHV, in een interview met het AD.

Volgens Van Ee gaat het korte termijndenken ten koste van de goede reputatie van Nederland in het buitenland. En dat leidt er weer toe dat bedrijven als het zijne geen grote, innoverende projecten meer in de etalage kunnen zetten. "Elke twee jaar nieuwe verkiezingen, dat is gewoon niet goed

voor een land", aldus Van Ee. Als er in Brussel steeds iemand anders aan de onderhandelingsstafel zit, 'dan word je weggespeeld'. Hij vindt dat politieke leiders het eens moeten worden over de gezamenlijke ambitie van het land, hun verantwoordelijkheid moeten nemen en 'leiderschap tonen'. De fusie tussen Royal Haskoning en DHV is sinds deze week een feit. Het ingenieursbureau heeft verspreid over 35 landen 8.000 mensen in dienst en een jaaromzet van 700 miljoen euro. Van Ee zet de komende jaren in op forse groei: "Een omzet door het miljard en 10.000 werknemers", is zijn ambitie.

Grieken willen uitstel van EU-IMF

ATHENE — De Griekse premier Antonis Samaras heeft gisteren gevraagd om uitstel in het nakomen van de verplichtingen in het hulpprogramma van de EU en het IMF. Volgens de premier vraagt Griekenland nu om een 'aanpassing', zodat het land niet binnen twee jaar aan de afspraken hoeft te voldoen, maar 'later'.

Griekenland, dat gebukt gaat onder grote schulden, heeft bij verschillende hulpprogramma's in totaal meer dan 237 miljard euro aan hulp toegezegd gekregen. In ruil daarvoor voert Griekenland grote bezuinigingen en hervormingen door die het Griekse volk hard treffen. Met het uitstel wil Samaras de pijn

verzachten en voorkomen dat de economische recessie zich verdiept en de werkloosheid nog verder oploopt.

Samaras presenteerde gisteren de plannen van zijn regering voor de komende jaren om de crisis onder controle te krijgen. Hij beloofde staatsbedrijven te sluiten of samen te voegen voor het einde van het jaar. De privatisering van de spoorwegen en het elektriciteitsbedrijf wordt versneld. Samaras verklaarde aan het parlement dat alles erop gericht zal zijn Griekenland in de eurozone te houden.

Het Griekse parlement houdt morgen een vertrouwensstemming over de nieuwe regering van Samaras. Zijn coalitie heeft een meerderheid in het parlement en zal de stemming naar verwachting winnen.

Apple opnieuw gedaagd in China

PEKING — Technologiebedrijf Apple heeft opnieuw een rechtszaak aan de broek gekregen in China, wegens vermeende schending van patenten op software voor spraakherkenning. De zaak draait om de spraakherkenningsdienst 'Siri' van Apple, die gebruikt wordt op de iPhone 4S, waarmee gebruikers spraakcommando's kunnen opgeven. Dit toestel kwam vorig jaar op de markt. Het Chinese bedrijf Shanghai

Zhizhen Network Technology claimt echter in 2004 al een patent op deze technologie te hebben vastgelegd.

De versie van de Chinezen werkt op een vergelijkbare manier als die van Apple en draait op het besturingssysteem Android.

De zaak komt enkele dagen nadat Apple in China 60 miljoen dollar (circa 47 miljoen euro) had betaald om een juridisch conflict over de iPad af te kopen.

Brits onderzoek naar gesjoemel libor-rente

LONDEN — Het Britse Bureau Ernstige Fraude (SFO) gaat onderzoek doen naar het gesjoemel van banken met de zogeheten libor-rente. Dat maakte het bureau gisteren bekend.

Het SFO is een regeringsinstantie die onderzoek doet naar complexe fraude en corruptie en vervolging kan instellen. "SFO beoordeelt of het passend en mogelijk is om strafrechtelijke vervolging in te stellen", aldus directeur David Green. De Britse bank Barclays kreeg vorige week een boete opgelegd van 453 miljoen dollar omdat handelen van de bank hebben ge-

probeerd de vaststelling van de libor-rente te manipuleren. Dat zijn de rentetarieven die worden gerekend in het handelsverkeer met andere banken. Mogelijk waren ook andere banken betrokken bij de fraude. Het schandaal kostte Barclays-topman Bob Diamond en twee andere kopstukken hun baan bij de bank. Ook in Duitsland komt een onderzoek naar manipulatie van de rentetarieven. De Duitse toezichthouder voor markten stelt een onderzoek in naar betrokkenheid van de Deutsche Bank, aldus bronnen tegenover persbureau Reuters. Ook in de Verenigde Staten en Japan lopen onderzoeken.

‘ESM-personeel vorstelijk betaald’

BERLIJN — De werknemers van het permanente Europese financiële reddingsfonds ESM (Europees Stabiliteitsmechanisme) worden straks vorstelijk betaald. Dat heeft dit weekeinde de Duitse krant Die Welt am Sonntag gemeld.

Die Welt am Sonntag stelt inzage te hebben gehad in vertrouwelijke documenten, die betrekking hebben op de arbeidsvoorwaarden van werknemers van de instelling, waarvan het hoofdkwartier in Luxemburg zal zetelen. Het ESM moet uiterlijk in 2013 de permanente versie worden van het twee jaar oude, tijdelijke noodfonds EFSF (Europese Financiële Stabiliteitsfa-

ciliteit). De chef van het ESM gaat bijvoorbeeld bruto 324.000 euro per jaar verdienen. Dat is volgens de berekeningen van Die Welt op zijn minst 34.000 meer dan alle inkomsten die bondskanselier Angela Merkel in een jaar vergaart, inclusief onkostenvergoedingen. Er is een foto bij geplaatst van Merkel, die ogenschijnlijk een boodschappentas vasthoudt en wat armoedig kijkt.

Die Welt noemt de directeur 'de opperste euroredder' en die is niet de enige die er goed gaat verdienen. Assistenten en hulpjes kunnen rekenen op een ESM-salaris van tussen de 22.000 en 72.000 euro en leidinggevendenden tussen de 64.000 en 167.000 per jaar.

Andrea Geerlof is ‘bachelor of law’



Andrea Geerlof heeft onlangs haar bachelor of law gehaald aan de UNA. Haar familie feliciteert haar daarmee. Moeder Lumena: “Met dank aan onze grote God, die alle glorie, lofen ere toekomt, maken wij: broer Andre, mama Lumena, mama Elly, tante Jenny, oom Willy, tante Hassana, tante Poppie, tante Nana, opa Chitu, en neven en nichten Jeanny, Marie-Belle, Fejidi, Jihad, Alexander, Robbie, Ryan, Keyla, Micelle op Aruba, pastoor Henky, Divina en Angelique, bekend dat ze haar diploma heeft behaald. Op naar je master!”

Hypotheek afgelost in centen

Een Amerikaan heeft de laatste aflossing van zijn hypotheek betaald met ongeveer vierhonderd kilo aan centen (pennies). Thomas Daigle had in 1977 bedacht dat de laatste betaling aan de bank memorabel moest worden. Sindsdien spaarde hij zo veel mogelijk muntjes van één dollarcent bij elkaar. Het werden er uiteindelijk ongeveer 62.000, goed voor 620 dollar. De eerste jaren

verzamelde Daigle zijn centen in een druivenkistje, aldus Amerikaanse media. Toen het kistje bezweek onder het gewicht, stapte de spaarzame Amerikaan over op steviger materiaal: stalen munitiekisten van het leger. “Als je zegt dat je iets gaat doen, dan moet je het doen ook”, verklaarde Daigle tegenover de lokale pers in de staat Massachusetts. “Pennies tikken aan.”

‘Kardinaal heeft zoon’

Een kardinaal binnen de Rooms-Katholieke Kerk raakt misschien binnenkort zijn baan kwijt. Hij zou namelijk een zoon van rond de 30 jaar hebben. Dat weet het Italiaanse weekblad *Panorama* te melden. Het tijdschrift geeft geen naam en rugnummer bij de onthulling. Wel dat het zou gaan om iemand uit de kring van Tarcisio Bertone, de machtigste man binnen het

Vaticaan na de paus. Panorama noemt bij de onthulling geen bron. Voor de Rooms-Katholieke Kerk reden genoeg om het bericht tegen te spreken. Geestelijken binnen de Rooms-Katholieke Kerk moeten bij hun aanstelling beloven dat ze kuis blijven. Mocht het verhaal van Panorama op waarheid berusten dan is dat een groot gezichtsverlies voor het Vaticaan.

Eigen organen te koop

In Polen zijn 23 mensen aangeklaagd, omdat zij hun eigen organen online probeerden te verkopen. Dat meldde de nationale politie vandaag. De verdachten worden verantwoordelijk gehouden voor 250 advertenties waarin zij de organen aanboden. Het be-

trof voornamelijk nieren. In het kader van het onderzoek zijn 95 woningen doorzocht en 105 mensen ondervraagd. De politie verwacht nog meer arrestaties te verrichten. In Polen kan het te koop zetten van organen bestraft worden met een gevangenisstraf tot 1 jaar.

Wietplantage in brugpijler

Inspecteurs van Rijkswaterstaat zullen donderdagmiddag raar opgekeken hebben. Bij een controle van een pijler van de brug over het Maas-Waalkanaal tussen Malden en Heumen troffen zij volgens *Omroep Gelderland* een illegale hennepkwekerij aan. Nadat zij de politie gewaarschuwd hadden werd

de kwekerij ontmanteld. Dit gebeurde in aanwezigheid van brandweer en politie. Ongeveer 600 planten zijn meegenomen en vernietigd. Er is nog niemand aangehouden. In 2008 werd na een stroomstoring een soortgelijke ontdekking gedaan in de Prins Willem-Alexanderbrug bij Beneden-Leeuwen.

KONING HOLLEWIJN EN DE HALLOA

Door Marten Toonder



“Wat is dat voor iets?” vroeg hij fronsend. “O, een enig spel, baas!” riep een der eilanders, “er zijn twee partijen, die ieder iets anders willen en dan gaan we knokken en kiezen!” “We weten alleen nog niet wat de een anders wil dan de ander,” voegde een tweede er aan toe. M’Boa schudde vastberaden het hoofd. “Nee lui, daar voel ik niets voor,” zei hij, “laat mij hier de zaak nou maar regelen, dan zijn jullie het beste af. Jullie hebben niets aan partijen,

IOC boos op breiclub

Het Internationaal Olympisch Comité (IOC) dreigt Ravelry.com, een website voor breifanaten, met juridische stappen. In de aanloop naar de Olympische Spelen deze zomer in Londen houdt Ravelry een breiwedstrijd onder de naam Ravelympics. Volgens het IOC maakt de breiclub daarmee inbreuk op de rechten op het woord Olympic. Volgens merkenbureau Chiever eist het IOC behalve een verbod op het gebruik van de naam Ravelympics ook dat Ravelry alle foto's van breipatronen met olympische ringen van zijn website verwijdt. Ravelry heeft de naam van de breiwedstrijd voor de zekerheid inmiddels gewijzigd in Ravellic Games. Hoewel het

IOC inderdaad merkrecht bezit op de aanduiding Olympic en op het beeld van de ringen, slaat de organisatie volgens merkenrecht deskundige Bas Kist van Chiever altijd een beetje door als de Olympische Spelen naderen. “De organisatie heeft laten weten enige honderden dreigbrieven per jaar te sturen. Die gaan niet alleen naar keiharde inbreukmakers, maar ook naar volstrekt onschuldige enthousiastelingen, die de aanduiding Olympic gebruiken voor niet-commerciële, kleinschalige activiteiten”, zegt Kist. Nog los van de vraag of het handig is dit zo te doen, is het volgens Kist in sommige gevallen maar helemaal de

vraag of het IOC ook juridisch een punt heeft. Chiever deed naar aanleiding van de brei-affaire onderzoek naar eerdere incidenten. Zo moest het Londense verhuisbedrijf Olympic Removals, dat al 22 jaar de olympische ringen op zijn verhuisauto's gebruikt, deze verwijderen. Een bloemiste moest een bloemen-collage in de vorm van de olympische ringen uit haar stalletje verwijderen. En regisseur Noel Clarke kwam in conflict met het IOC omdat hij in zijn nieuwe film Fast Girls de term The Olympics niet mag gebruiken. Opvallend is het volgens Chiever dat geen enkele kwestie voor de rechter kwam. Alle partijen gingen onder druk van het IOC ‘vrijwillig’ overstag.

Boze man vergeet eega

Vakantiestress en de bijbehorende ruzie voor het vertrek. Het is een bekend fenomeen waar ook een Duits koppel niet aan ontsnapte. Günther en Gerda uit Bonn laadden samen de koffers in toen ze ruzie kregen. Razend ging Günther achter het stuur zitten en de 73-jarige scheurde erdoor richting Sleeswijk-Holstein. Hij was ervan

overtuigd dat zijn vrouw al op de achterbank zat. Dat deed ze namelijk altijd op weg naar de vakantiebestemming. Gerda was echter nog niet ingestapt. Ze bleef verbouwereerd wachten tot haar man terugkwam, maar dat deed hij niet. Omdat ze niet meer naar binnen kon, klopte ze bij de burens aan en die verwittigden de politie. Na enige tijd lukte het om

Günther te bereiken via zijn gsm. Hij kon zijn oren niet geloven en keek even achterom. De achterbank was tot zijn grote verbazing leeg. “Zijn vrouw vertelde dat ze altijd op de achterbank zit, omdat ze zich dan kan ontspannen tijdens de autorit. Haar man ging er dus vanuit dat dit ook nu weer het geval was....”, aldus een woordvoerder van de politie.

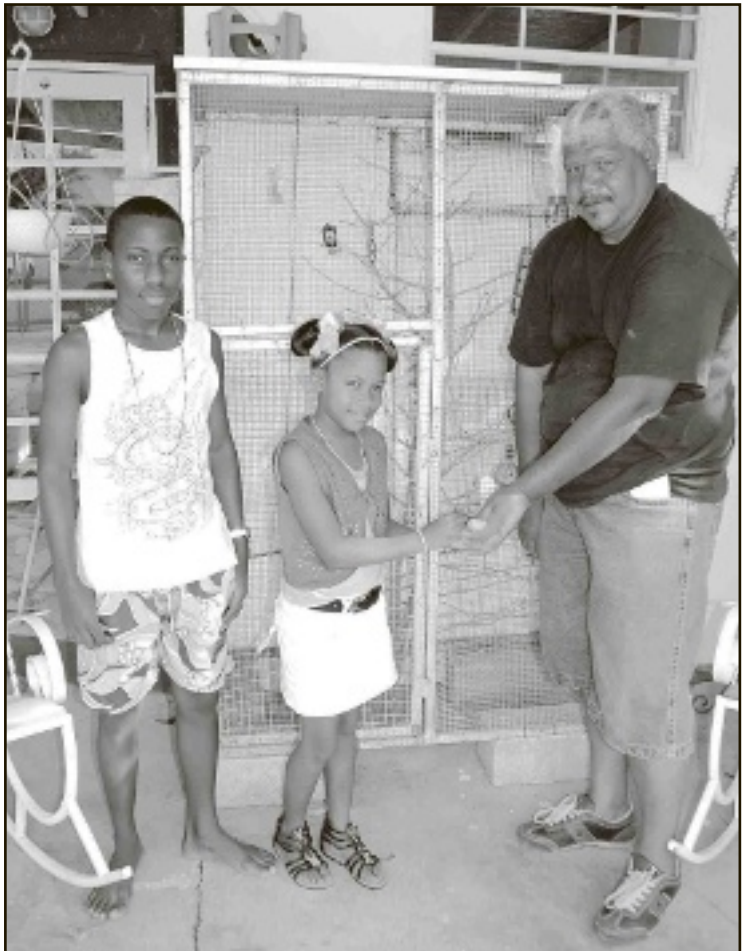
Mensaap moet stoppen met roken

Een dierentuin in Indonesië plaatst een orang-oetan buiten het bereik van bezoekers, omdat het dier verslaafd is geraakt aan roken. Tien jaar geleden stak Tori al haar eerste sigaret op. Zij deed dierentuinbezoekers na die hun peuken in de kooi gooiden, en sindsdien heeft ze gerookt, schrijft de Britse krant *The*

Guardian. Ze maakt een gebaar met twee vingers voor haar snuit als ze zin heeft in een sigaret en wordt boos en gaat met dingen gooien als ze er niet direct eentje krijgt. De Taru Jurug Zoo in Solo heeft van alles geprobeerd om Tori van deze slechte gewoonte af te helpen, maar tot nu toe allemaal zonder

succes. Het plan is nu om Tori en haar partner naar een klein eiland in het meer van de dierentuin te verhuizen. Ze hopen dat de hoge bomen en schommels haar de nicotine doen vergeten. Tot die tijd worden er netten geplaatst om te voorkomen dat ze bij de peukjes van de bezoekers kan.

Vogels leren verzorgen



Kinderen die dat willen, krijgen nu de kans om te leren hoe je vogels houdt en verzorgt. In het kader van het bevorderen van liefde van de jeugd voor dieren, geven ervaren vogelkwekers een aantal 'Roseicollis'-dwergpapegaaitjes weg aan kinderen. Vorige week kregen de eerste zeven vogeltjes een nieuwe eigenaar. Op de foto: kinderen uit Koraal Specht die een vogeltje ontvangen uit handen van Marlon Felida. Voor meer informatie: Stanley Ignacio, telefoonnummer 560-3653.

Sprong van vijfde overleefd

Een Australiër heeft een val van de vijfde verdieping van een flatgebouw wonderwel overleefd. De man sprong uit het brandende appartementencomplex en liep daarbij slechts lichte verwondingen op, aldus een woordvoerder van de brandweer. De onfortuinlijke flatbewoner liep een paar ge-

broken ribben op. “Gelukkig voor hem landde hij op een aantal struiken aan de voorkant van het gebouw, waar hij werd gevonden.” In het flatgebouw in Newcastle aan de oostkust was brand uitgebroken. De man slaagde er in de haast niet in zijn huissleutel te vinden om via het trappenhuis te vluchten.

Zoutzuurgevecht

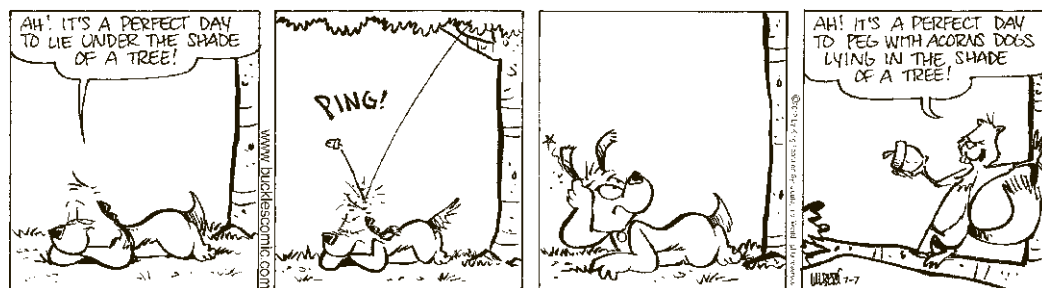
Een onschuldig gevecht met waterpistolen eindigde gisteren in Tilburg voor vier kinderen met meer dan natte kleren. Ze hadden hun waterpistolen gevuld met een

jerrycan, maar daar zat zoutzuur in, aldus de politie. De kinderen maken het goed, ze hebben alleen lichte irritaties. De GGD adviseerde de ouders om ze onder de douche te zet-

ten en daarmee het goedje weg te spoelen. Wel rukten de brandweer en de politie uit. Er wordt nog onderzocht waar de jerrycan met het gevaarlijke spul vandaan kwam.

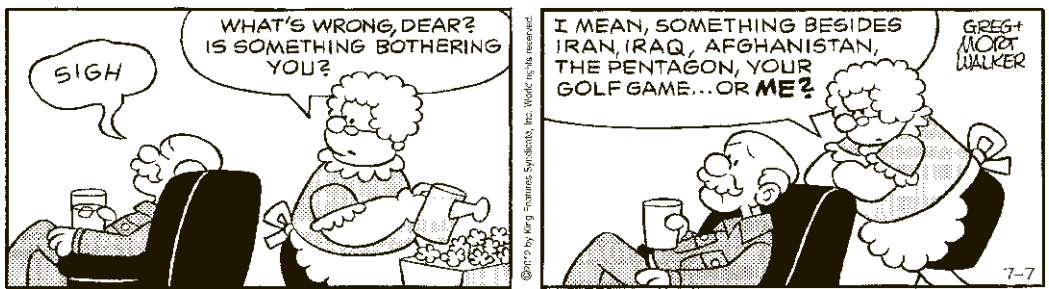
BUCKLES

By David Gilbert



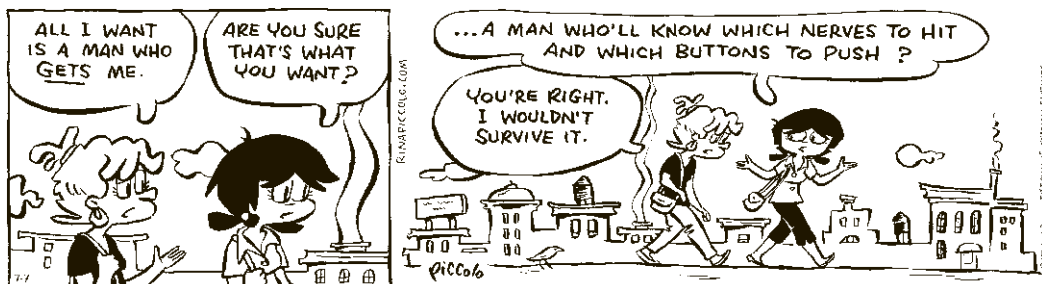
BETLE BAILY

By Mort Walker



TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Referendum over aanblijven president Roemenië

BOEKAREST — De Roemeense kiezer moet in een referendum bepalen of president Traian Băsescu mag aanblijven. De volksraadpleging wordt gehouden op 29 juli, zo besliste het parlement gisteravond.

De beslissing betekent dat een afzettingsprocedure op gang is gekomen en dat de president thuis komt te zitten. Maar pas als de bevolking instemt met het vertrek van de president, verdwijnt Băsescu definitief van het politieke toneel. Băsescu trad in 2004 aan. Hij heeft vaak onder vuur gelegen omdat hij te veel macht naar zich toe zou trekken, ten koste van het parlement. Rond de jaarwisseling kwam het Roemeense volk massaal in op-

stand tegen het beleid van de eigenzinnige Băsescu, waarin geen rekening zou worden gehouden met het volk. Als gevolg van de aanhoudende protesten stapte de onder Băsescu regerende premier Emil Boc op. Onlangs ontstonden conflicten met de huidige centrumlinkse premier, Victor Ponta. Volgens Ponta probeert de rechtse Băsescu hem weg te krijgen door hem ervan te beschuldigen dat hij zijn proefschrift heeft overgeschreven. Een

commissie oordeelde onlangs dat Ponta schuldig is aan plagiaat. Maar volgens de premier is dat oordeel politiek gemotiveerd. De twee ruzieden vorige week ook over de vraag wie Roemenië mocht vertegenwoordigen op de EU-top. De EU maakt zich zorgen over de machtsstrijd in Roemenië. De huidige ontwikkelingen dreigen de vooruitgang van de afgelopen jaren in gevaar te brengen, verklaarde de Europese Commissie gisteren. Brussel verwijst naar pogingen die bedoeld lijken om de macht van onafhankelijke instellingen als het Grondwettelijk Hof te beperken.

Gewonden bij eerste stierenrennen Pamplona



Er vallen jaarlijks steeds meer gewonden bij het stierenrennen, maar er komen nog steeds meer mensen op af.

PAMPLONA — Zeker veertien mensen raakten vandaag gewond tijdens de eerste stierenrennen van Pamplona bij het jaarlijkse San Fermín-festival in het noorden van Spanje.

Zes mensen moesten zich in een ziekenhuis laten behandelen. Een man werd gespiet in een been, anderen liepen blauwe plekken of schaafwonden op aan hun benen en rug, toen ze door de smalle straatjes voor de stieren uit renden. Een stier greep met zijn

hoorn de sjaal van een man en sleepte hem zeker tien meter mee. De man bleef op wonderbaarlijke wijze ongedeerd.

Tijdens het festival rennen gedurende acht dagen dagelijks 2000 tot 3500 waaghalzen voor zes stieren uit.

Tientallen van hen raken gewond door valpartijen of doordat ze met de scherpe hoorns van een stier in aanraking komen. Drie jaar geleden viel de laatste dode. Sinds 1922 zijn vijftien stierenrenners om het leven gekomen. De stierenloop trekt altijd veel toeristen. Pamplona rekent op minimaal een half miljoen bezoekers, van wie ongeveer de helft uit het buitenland komt.

Honderdtal doden door overstromingen Rusland

MOSKOU — Zeker 99 mensen zijn om het leven gekomen bij overstromingen na hevige regenval in de regio Krasnodar in Rusland bij de Zwarte Zee, aldus een woordvoerder van de lokale politie vandaag.

In het Krymsk-district vielen 76 doden, 11 andere lichamen werden gevonden in Novorossiysk en Gelendzjik. De politie versterkt haar aanwezigheid om massale plunderingen te voorkomen, zei de woordvoerder. De autoriteiten denken dat het dodental nog verder zal oplopen. "Terwijl de reddingsoperatie aan de gang is, worden er meer lichamen ontdekt."

In Gelendzjik viel in 24 uur tijd evenveel regen als normaal in 5 maanden. "Onophoudelijke slagregens hebben de regio in een noodgebied veranderd", zei een regionale woordvoerder. Door de overstromingen zijn de huizen van ongeveer 13.000 mensen getroffen. De overstromingen hebben veel mensen 's nachts ver-



Foto: AFP

Een gebied met terrasjes is bijna helemaal weggevaagd door het water.

rast. De Russische staatstelevisie toonde beelden van mensen die vluchtten naar hoger gelegen verdiepingen of uit hun overstroomde huizen werden gered met opblaasbare boten. De autoriteiten kondigden aan via een luchtbrug ongeveer 100

kinderen uit een vakantie-kamp te evacueren.

De overslag van olie en goederen in de zeehaven van Novorossiysk is vanwege de overstromingen stopgezet. Ook Polen, Tsjechië en Slowakije hadden gister-

avond te kampen met noodweer. In het Poolse Neder-Silezië waren vele kelders ondergelopen. Wegen waren onbegaanbaar door wateroverlast en omgevallen bomen. In het noorden van Tsjechië trad een aantal rivieren buiten de oevers.

Dodende buurtwacht Florida op borgtocht vrij

SANFORD — De Amerikaanse burgerwacht George Zimmerman, die in februari een nationale rel veroorzaakte door een ongewapende zwarte tiener dood te schieten, is gisteren op borgtocht vrijgelaten uit de gevangenis. Hij moest een borgsom van 100.000 dollar (meer dan 80.000 euro) betalen. Aanhangers hebben dat geld bijeen gebracht.

Zimmerman schoot in februari de 17-jarige Trayvon Martin dood. Hij zag de zwarte jongen met een capuchon op door een villawijk in de plaats Sanford in Florida lopen en dacht dat hij wilde inbreken. Volgens Zimmerman viel Martin hem aan en moest hij uit noodweer schieten. Maar er is veel onduidelijk wat de daadwerkelijke toedracht betreft. De zaak schokte de Verenigde Staten, niet alleen vanwege de huidskleur van de dader en slachtoffer, maar ook omdat de politie aanvan-



Foto: AFP

George Zimmerman (m) schoot in februari een 17-jarige jongen dood.

kelijk de buurtwacht niet wilde oppakken. In Florida mogen bewoners anderen doden uit zelfverdediging. Zimmerman werd later als-

nog aangeklaagd voor doodslag. Zimmerman was in april ook op borgtocht vrijgelaten, maar enkele weken la-

ter moest hij weer de cel in. Een rechter oordeelde dat hij had gelogen bij het aanvragen van zijn voorlopige vrijlating.

Demonstranten verstoren verkiezingen in Libië



Foto: AFP

Sommige demonstranten hadden wapens bij zich.

BENGHAZI — Demonstranten, die oproepen voor een grotere vertegenwoordiging van hun regio, hebben vandaag in het oosten van Libië de verkiezingen voor een grondwetgevende vergadering op diverse plaatsen verstoord. Een aantal stembureaus moest daardoor worden gesloten, zeiden overheidsfunctionarissen.

Sommige stembureaus in de oostelijke stad Ajdabiya X, waar eerder deze week een depot met verkiezingsmateriaal in brand was gestoken, gingen dicht. Ook de stemming in de oase-stadjes Jalo en Ojla, in het zuid-oosten van Libië, werd verstoord, nadat demonstranten ver-

hinderen dat een vliegtuig met verkiezingsmateriaal kon opstijgen. In de oostelijke stad Benghazi staken demonstranten honderden stembriefjes in brand, nadat ze een stembureau hadden geplunderd. Volgens getuigen gebeurde dat op een plein in het centrum van de stad. Terwijl de verkoolden resten achterbleven reden de demonstranten schietend in de lucht weg. Benghazi, waar de opstand tegen de verdreven leider Muammar Kaddafi vorig jaar begon, is nu het toneel van protest door lokale groepen die klagen dat het oosten wordt verwaarloosd door de autoriteiten. De groeperingen willen meer bevoegdheden voor de regio.

Amerikaanse hogesnelheidslijn stap dichterbij

SACRAMENTO — Een hogesnelheidslijn tussen de Amerikaanse steden Los Angeles en San Francisco is gisteren een stap dichterbij gekomen. De Senaat van de staat Californië ging akkoord met de financiering van een eerste gedeelte van 209 kilometer. Het moet het begin zijn van de eerste echte hogesnelheidslijn van de Verenigde Staten.

In eerste instantie trekt Californië 2,6 miljard dollar (2,1 miljard euro) uit voor het project. Daarmee verzekert de staat zich van een bijdrage van 3,2 miljard dollar (2,6 miljard euro) van de federale overheid. De aanleg van hogesnelheidslijnen is een speerpunt van president Barack Obama. Hij heeft daar-

voor de medewerking van de individuele staten nodig. De snelle treinverbinding is omstreken. Voorstanders benadrukten dat de aanleg werkgelegenheid oplevert en snelle treinen een goed en milieuvriendelijk alternatief voor de auto of het vliegtuig zijn. Tegenstanders hekelden het besluit vanwege de

Myanmar laat studentenleiders vrij

YANGON — De autoriteiten in Myanmar hebben vandaag circa 20 studentenleiders vrijgelaten. Ze waren gisteren opgepakt omdat het regime kennelijk niet was gediend van herdenkingen en betogingen.

Die herdenkingen houden verband met enorme studentendemonstraties die vandaag precies 50 jaar geleden plaatsvonden. Die werden uiterst bloedig neergeslagen door het

toenmalige militaire regime. Het land is sinds 1962 in handen van militairen. Sinds maart vorig jaar is er een soort 'light' junta, die hervormingsgezind lijkt en Thein Sein heeft aangesteld als een 'burgerpresident', die met de oppositie overlegt. De arrestaties lijken er echter op te wijzen dat er in wezen nog niet zo veel is veranderd, als sinds maart 2011 het geval lijkt.

VS geeft Afghanistan speciale status

KABUL — De Verenigde Staten geven Afghanistan speciale privileges. Het land krijgt de status van 'belangrijke bondgenoot buiten de NAVO', net zoals onder meer Pakistan, Israël en Japan. Praktisch gezien betekent die status onder meer dat het land gemakkelijker defensiematerieel van de Amerikanen kan kopen.

Minister van Buitenlandse Zaken Hillary Clinton maakte het besluit vandaag bekend tijdens een onaangekondigd bezoek aan het Aziatische land. Ze bezoekt president Hamid Karzai voorafgaand aan een internationale conferentie over ontwikkelingshulp aan Afghanistan, die morgen in Japan wordt gehouden. De nieuwe status in de betrekkingen tussen Afghanistan en de VS gaat onmiddellijk in. De overeenkomst vormt de basis voor de samenwerking op het gebied van defensie en veiligheid na 2014. Dan trekken de Amerikaanse troepen zich terug uit Afghanistan.

16 miljard dollar
Donoren op een belangrijke conferentie over Afghanistan zullen morgen in Tokio 16 miljard dollar aan

steun voor Afghanistan uitrekken tot 2015. Dat zei de Japanse minister van Buitenlandse Zaken Koichiro Gemba vandaag. Japan, dat de eendaagse conferentie morgen met Afghanistan voorziet, zal 3 miljard dollar bijdragen, naast de 1 miljard dollar voor buurlanden van de door oorlog verscheurde natie, zei hij. Deze bijdrage moet volgens de minister voldoende zijn om het gat te dichten in de begroting die nodig is voor de ontwikkeling van het land. De Afghaanse president Hamid Karzai, die op de conferentie in Tokio is met onder meer de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Hillary Clinton en VN-baas Ban Ki-moon, heeft een oproep gedaan voor 4 miljard dollar per jaar aan civiele steun voor Afghanistan.

Gemba's aankondiging kwam enkele uren nadat minister Clinton had gezegd dat de Verenigde Staten aan Afghanistan de status van 'belangrijke bondgenoot buiten de NAVO' geven. Praktisch gezien betekent die status onder meer dat het land gemakkelijker defensiematerieel van de Amerikanen kan kopen.

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure white
sand..."
Aruba is Beautiful!
...And Clean...
Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**
☎ 583-8383

Animal Rights Aruba
"Tuma responsabilidad, cuida y sterilisa"
E-mail: ara@setarnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via PayPal zie website

Positieve reacties op terugkeer

Louis van Gaal bondscoach Oranje

ZEIST — Louis van Gaal keert terug als bondscoach van het Nederlands elftal. Dat heeft de KNVB gisteravond bekendgemaakt. De 60-jarige trainer volgt Bert van Marwijk op, die na het mislukte EK in Polen en Oekraïne zelf zijn ontslag indiende.

Van Gaal treedt op 1 augustus in dienst van de KNVB. De geboren Amsterdammer heeft een contract voor twee jaar ondertekend, tot en met het WK in Brazilië in 2014. Van Gaal krijgt de komende twee jaar op weg naar het wereldkampioenschap voetbal assistentie van Danny Blind (50). Van Gaal wordt op 10 augustus in Zeist gepresenteerd. Tot die tijd doen de betrokkenen volgens de KNVB geen uitlatingen in de media. Van Gaal moest in april 2011 vertrekken bij Bayern München. Sindsdien zat hij zonder vaste baan. De toenmalige raad van commissarissen van Ajax wilde hem eind vorig jaar benoemen als algemeen directeur. Door felle (juridische) tegenstand van het kamp-Cruijff ging die aanstelling niet door. Na het verbod van de rechter om Van Gaal, achter de rug van Cruijff om, bij Ajax te benoemen, besloot Blind zijn functie als interim-directeur technische zaken bij Ajax neer te leggen. "Ik heb gekozen voor Van Gaal", zei Blind. "Nu zijn komst niet meer aan de orde is, kan en wil ik niet verder", liet de oud-international in februari weten. Bij Oranje worden de twee voetbalfanataten weer herenigd. Onder leiding van Van Gaal won Ajax met Blind als aan-



Foto: AFP/KNVB/Steven Charnid

Louis van Gaal dronk gisteren samen met de manager van de KNVB Bert van Oostveen een glaasje op zijn aanstelling als nieuwe bondscoach.

voerder onder meer in 1995 de Champions League en de wereldbeker.

Van Gaal volgde in augustus 2000 Frank Rijkaard op als bondscoach bij Oranje. Amper 1,5 jaar later was de oud-voetballer van onder meer Sparta, Telstar en AZ een illusie armer. Hij slaagde er niet in Oranje naar het WK in 2002 in Japan en Zuid-Korea te leiden. Het was de eerste keer sinds 1986 dat het Nederlands elftal ontbrak bij een groot titeltoernooi. Nadien sprak Van Gaal meer dan eens zijn ambitie uit om met een groot voetballeland ooit nog eens deel te nemen aan een EK of WK. Hij krijgt nu dus een herkansing bij Oranje. Eén van zijn eerste opdrachten zal zijn weer een eenheid te maken van de verdeelde spelersgroep.

Mede door interne strubbelingen ging het volledig mis bij het recente EK.

‘Ongelooflijk mooi’

Ruud Gullit was er gisteravond snel bij om Louis van Gaal te feliciteren. "Ik wens je heel veel succes en geluk", liet de oud-international via Twitter weten. Gullit werd hier en daar ook als belangrijke kandidaat genoemd voor de prestigieuze baan. "Ik zou het een eer vinden", zei hij meer dan eens. De voetbaltweeling Frank en Ronald de Boer reageerde eveneens positief op de aanstelling van Van Gaal. "Trainer, geweldig dat je een tweede kans krijgt bij de KNVB", twitterde Frank, de trainer van Ajax en oud-speler onder Van Gaal. "De KNVB heeft goed naar mijn advies geluisterd. Ik had je

als eerste getipt", liet Ronald de Boer vrolijk weten. John van den Brom, de huidige trainer van Anderlecht, was ook opgetogen. "Prachtig dat je naar de KNVB gaat. Het gaat je zeker lukken. Ik profiteer nog elke dag van je opleiding." Danny Blind kijkt uit naar zijn hereniging met van Gaal. "Ik heb altijd al de intentie gehad om ooit nog eens iets samen te doen met Louis. Als dat dan mogelijk is op het hoogste niveau, bij het Nederlands elftal, dan is dat ongelooflijk mooi", liet de Zeeuw gisteravond weten op de website van zijn management. Blind is 42-voudig international. Hij speelde in 20 jaar betaald voetbal 537 eredivisie-duels voor Sparta en Ajax. Na zijn spelersloopbaan vervulde hij diverse functies bij de twee clubs.

Sagan blijft overeind en wint

METZ — Met zijn derde ritzege in de Ronde van Frankrijk onderstreepte Peter Sagan gisteren zijn exceptionele kwaliteiten. Een beetje geluk kwam er dit keer ook bij kijken. Waar de Slowaak zelf donderdag in het gedrang kort voor de finish zijn evenwicht verloor, bleef hij gisteren buiten schot op een dag vol ernstige valpartijen.

In de sprint na 207 kilometer tussen Épernay en Metz moest Sagan alleen nog afrekenen met André Greipel, de Duitser die nota bene twee keer tegen de grond was gegaan maar bij de laatste massale val de dans was ontsprongen. Tot de renners die stilstanden of ernstige schade opliepen 25 kilometer voor de streep behoorden klassementsrenners als Frank Schleck, Robert Ge-

sink en Bauke Mollema. Topsprinter Mark Cavendish reed kort voor de streep lek. "Ik ben heel blij. Gisteren had ik pech, vandaag had ik geluk", vatte Sagan zijn dag samen. Zijn tactiek in de laatste honderden meters was even simpel als doeltreffend: "Ik heb gekozen voor het wiel van Greipel omdat ik wist dat als ik dat deed in ieder geval niemand mij zou passeren." Sagan passeerde

de Duitser die de Australiër Matthew Goss wel achter zich hield. De Nederlander Kenny van Hummel sprintte naar de vierde plaats. Gele truidrager Fabian Cancellara finishte ook in de eerste groep, de 'overlevers' van de val die vier renners – onder wie de Nederlander Wout Poels – tot opgave dwong. Zijn ploeggenoot Schleck verloor kostbare tijd op Cadel Evans en Bradley Wiggins, de favorieten die opnieuw 'out of trouble' bleven. "We kwamen er achter dat we Frank misten, maar het was al te laat", vertelde Cancellara, die na de val met name de Orica-GreenEdgeploeg (Goss) hard zag

jagen op een groep vroege vluchters onder wie Karsten Kroon. Uiteraard werden ze op tijd teruggepakt. Maar de grote winnaar werd niet Goss maar opnieuw Sagan, de alleskunner van 22 in wie sommigen al een toekomstige tourwinnaar zien. "Maar mijn doel is nu in het groen Parijs te halen." Na de laatste rit voordat de eerste serieuze bergen zich aandienen beseftte Cancellara dat hij voor het laatst een gele trui mocht ontvangen. "Iemand zal de trui overnemen. Ik moet nu bijkomen van de fysieke en geestelijke stress van het geel en ga me op de tijddritten die komen concentreren."

Droomfinale Wimbledon heren met Murray en Federer

LONDEN — Wimbledon heeft de droomfinale waar het Londense grastoernooi al jaren naar smacht. De Britse tennis hoop Andy Murray mag het opnemen tegen de Zwitserse grootmeester Roger Federer. Voor de 25-jarige Murray is het zijn eerste finale op het heilige gras van Londen, de 30-jarige Federer maakt al voor de achtste keer zijn opwachting.

De opwindende was groot en de vreugde bij de fans uitzinnig, want met Murray staat er na 74 jaar eindelijk weer een Brit in de eindstrijd. De Schot versloeg gisteren de Fransman Jo-Wilfried Tsonga in vier sets: 6-3 6-4 3-6 7-5. Federer was in de andere halve finale superieur tegen Novak Djokovic; hij zette de Servische nummer 1 van de wereld in vier sets opzij: 6-3 3-6 6-4 6-3. Murray begon sterk aan de partij. Vooral zijn service liep uitstekend en die voerde hem naar winst in de eerste twee bedrijven. Maar Tsonga vocht terug. De acrobatische Fransman profiteerde van een lichte terugval bij Murray en trok de derde set naar zich toe. In de vierde



Foto: AFP/Adam Davy/Pool

Andy Murray na zijn overwinning op Jo-Wilfried Tsonga. Voor het eerst heeft de temperamentvolle Schot op Wimbledon de finale behaald.

set nam de publiekslieveling weer het initiatief. Hij hield het hoofd koel en rondde de partij fraai af door de opslaggame van Tsonga te winnen. "Er is heel veel druk en stress. Het moeilijkste is om kalm te blijven en me steeds weer te concentreren op het volgende punt", zei Murray, die uiterlijk vrij onbewogen leek. "Ik kan moeilijk uitleggen hoe ik me voel. Het is zowel opluchting als opwindende. Het was toch wel emotioneel." Murray won nog nooit een grandslam, Federer heeft

al 16 grandslam-titels achter zijn naam, waarvan hij er zes in Londen veroverde. Hij kan zondag bij winst op gelijke hoogte komen met de Amerikaan Pete Sampras, die zeven keer Wimbledon won.

Voor de eerste keer troffen Federer en Djokovic elkaar op gras. De Zwitser was volgens de statistieken in het nadeel, want hij had de laatste zes van de zeven ontmoetingen verloren van de Serviër. In de partij werd al snel duidelijk dat de 30-jarige

magiër uit Basel het beste van het spel had. Ook al gaf hij de tweede set uit handen, Federer bestookte zijn opponent voortdurend met machtige services en sublieme passeerslagen. De partij duurde nog geen 2,5 uur. Federer zei het zelf: "Ik heb fantastisch getennist. Novak speelde ook goed in de eerste twee sets, maar in de derde set lag duidelijk de sleutel. Ik kreeg breekpunten en slaagde erin mijn spel naar een hoger niveau te brengen. Ik had het naar mijn zin."

Vos wint Giro Donne

BERGAMO — Marianne Vos heeft vandaag de Giro Donne gewonnen. In de negende en laatste etappe werd de Rabo-wielrenster tweede achter de Zweedse Emma Johansson. Mede door vijf etappezeges was dat genoeg voor de eindzege. Het is de tweede keer op rij dat Vos de Ronde van Italië voor vrouwen wint. Vorig jaar boekte ze eveneens vijf ritzeges. Vos won de eerste en tweede etappe van de Giro, maar moest in de derde etappe haar roze trui afstaan aan de Amerikaanse Evelyn Stevens. Een dag la-

ter pakte ze de leiderstrui echter weer terug na winst in de lastige bergrit rond Montecatini. Vervolgens bleef ze tot en met de slot-etappe van vandaag in het roze. Het was voor de Rabo-renster de tweede serieuze wedstrijd waaraan ze meedeed na haar sleutelbeenbreuk eind mei. Eerder werd ze tweede bij het NK achter ploeggenote Annemiek van Vleuten. De Nederlands kampioene brak in de vierde etappe van de Italiaanse rittenkoers haar sleutelbeen en moest opgeven.

Kalou naar Lille

LILLE — Salomon Kalou heeft enkele dagen na zijn vertrek bij Chelsea al een nieuwe werkgever gevonden. De oud-Feyenoorder zette vandaag zijn handtekening onder een vierjarig contract bij de Franse topclub Lille. De 26-jarige aanvaller uit Ivoorkust speelde

de afgelopen zes seizoenen bij Chelsea, waarmee hij dit jaar de Champions League won. "Lille is bezig met een ambitieus project en ik heb veel zin daar onderdeel van te zijn", aldus Kalou, wiens oudere broer Bonaventure eerder al enkele jaren in de Franse competitie voetbalde.

Stoner pakt tweede poleposition op rij

SACHSENRING — De Australische motorcoureur Casey Stoner heeft vandaag in de kwalificatie van de Duitse grand prix in de Moto GP zijn tweede poleposition op rij gepakt. Op de Sachsenring bleef hij met zijn Honda de Amerikaan Ben Spies (Yamaha) en de Spanjaard Dani Pedrosa (Honda) voor. Vorige

week startte de Australiër al van poleposition bij de TT van Assen. Daar reed hij uiteindelijk ook naar de overwinning. Stoner reed zijn snelste kwalificatieronde in 1.31,796. Spies zat daar twee tienden van een seconde achter (1.31,989). Pedrosa moest drie tienden toegeven op de Australiër (1.32,081).

Imposante solo Rudisha op 800 meter



Foto: AFP/Eric Rofberg

De Keniaan David Rudisha in actie op de 800 meter.

PARIJS — De Keniaanse atleet David Rudisha heeft gisteren op indrukwekkende wijze de 800 meter gewonnen bij wedstrijden in de Diamond League in Parijs. De wereldkampioen rondde een solo af in een tijd van 1.41,54, slechts een halve seconde boven zijn wereldrecord van 1.41,01. Het verschil met zijn concurrenten was meer dan 4 seconden. De Amerikaan Tyson Gay won in Parijs de 100 meter in 9,99. Hij was net iets sneller dan

zijn landgenoot Justin Gatlin, die als tweede finishte in 10,03. De Australische Sally Pearson klokte 12,40 op de 100 meter horden en dat was de beste tijd van dit jaar. Kenenisa Bekele faalde op de 5000 meter. De Ethiopische hardloper kwam pas als negende over de streep. Hij kondigde meteen na de race aan, dat hij bij de Olympische Spelen in Londen alleen de 10.000 meter zal lopen. In 2008 veroverde Bekele nog olympisch goud op beide lange afstanden.

Hesjedal geeft op

TOMBLAINE — De winnaar van de Ronde van Italië, de Canadees Ryder Hesjedal, is vandaag niet meer van start gegaan bij de zevende etappe van de Tour. De kopman van de Garmin-ploeg heeft te veel last van de kwetsuur die hij gisteren opliep bij de massale valpartij in de rit naar Metz. Hesjedal raakte behoorlijk geblesseerd aan zijn linker-

knie en kon niet meer verder. De Noord-Amerikaan werd beschouwd als een van outsiders voor de eindzege, maar verloor door zijn crash al meer dan 13 minuten van de concurrenten. Tijdens diezelfde massale valpartij, op zo'n 25 kilometer van de streep, raakte Garmin ook al de Amerikaan Tom Danielson kwijt. Het aantal opgevers na de



Gesink baalt 'verschrikkelijk'

METZ — Robert Gesink bereikte gisteren gehavend de finish van de zesde etappe van de Tour in Metz. "Verschrikkelijk balen", sprak de Rabokopman, die zo'n 3,5 minuut verloor op de klassementsrenners nadat hij twee keer was betrokken bij een valpartij. "In het begin glee Greipel in de regen onderuit en nam hij mij mee in zijn val. Bij de tweede keer was er eigenlijk niks aan de hand; het was droog, het was een rechte weg. Toch haakten er een paar in elkaar en daar gingen we weer", vertelde Gesink. Ploegleider Adri van Houwelingen: "Dit schijnt bij de Tour te horen, zeker in de eerste week. Het is zo groots, iedereen vindt dat hij voorin moet rijden en neemt zo veel risico. En twee jaar geleden ontsprongen wij de dans en moesten we wachten." Daarmee doelt hij op een rit waarbij Fabian Cancellara na een val het peloton liet wachten en daarmee de koers neutraliseerde.

'Sanchez steeds beter'

LA PLANCHE DES BELLES FILLES (ANP) — Raboploegleider Frans Maassen zag tot zijn tevredenheid dat Luis-Léon Sanchez de zevende etappe van de Ronde van Frankrijk zaterdag heeft aangegrepen voor een aanval. "Luis zei dat hij zich beter voelde.

We zijn blij dat hij weg is van de laatste plaats in het peloton, waar hij de afgelopen week voornamelijk heeft gereden", zei de ploegleider tegen Radio Tour. Sanchez liep bij een val in de eerste etappe een gekneusde pols op. "Het gaat goed. Luis is de enige van onze renners die vrijdag niet bij een valpartij betrokken was. Goed om hem nu voorop te zien", aldus Maassen.

Poels zwaargewond

NANCY — Wielrenner Wout Poels moet nog zeker drie dagen in het academisch ziekenhuis van Nancy verblijven. De renner van Vacansoleil-DCM ligt op de intensive care sinds hij bij een val in de zesde etappe van de Tour ernstige verwondingen opliep.

Poels werd gisteravond overgebracht vanuit een militair ziekenhuis in Nancy. "In het academisch ziekenhuis werkt een chirurg die gespecialiseerd is in orgaanoperaties", vertelde teammanager Daan Luijckx vandaag bij de start van de zevende etappe. Poels kampt onder meer met een gescheurde nier en milt. Luijckx: "Zolang er geen bloedingen zijn is een operatie niet nodig." Luijckx bezocht de renner nog van nacht, samen met diens moeder en broer. "Hij vertelde dat hij veel pijn had.

Het drong eigenlijk toen pas tot hem door wat er precies gebeurd was. Hij is echt zwaargewond en ligt nog op intensive care. Hij is bij kennis en wordt ontzettend goed in de gaten gehouden."

valpartijen van gisteren staat nu al op elf. Naast Hesjedal en Danielson verdwenen ook Wout Poels, de Belg Maarten Wynants (Rabobank), de Italiaan Davide Vigano, de Fransman Hubert Dupont en de Spanjaarden Mikel Astarloza, Amets Txurruka, Imanol Erviti, José Ivan Gutierrez en Oscar Freire uit de wedstrijd.